



MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPALE

DE—OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal

CANADA

Deuxième année - No. 11
Second year -

17 Avril 1905
April

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Paraît le lundi matin
Published every Monday
morning
Abonnements \$2 par an
Subscriptions \$2 a year
Payables d'avance
Payable in advance

Deliberations

des Commissions, etc

of Committees, etc

COMMISSION DES FINANCES

Compte-rendu de l'assemblée du 7 avril

Sont présents: MM. les échevins Sadler, au fauteuil, Ekers, L.-A. Lapointe, Carter et DeSerres.

1. Soumis les comptes de la Ville transmis à MM. Hudon & Orsali et à Dame Sarah Tiffin, épouse de M. Herman Harvey, pour la construction de trottoirs, comptes qui d'après leurs prétentions, ne devraient pas être payés.

Référés à la sous-commission des Réclamations pour examen et rapport.

2. Soumis et lus les rapports:

(1) De la Commission de la Voirie pour un crédit de \$100 pour construire des kiosques;

(2) De la Commission des Incendies pour un crédit de \$1,955.60 pour l'achat des échelles;

(3) de la Commission d'Hygiène et des Statistiques recommandant de déléguer leur président pour représenter la Ville de Montréal au Congrès International de la Tuberculose, à Paris;

(4) de la commission spéciale *re* Bibliothèque Civique, pour un crédit de \$225 pour payer les services d'une femme de journée pour la bibliothèque civique.

Questions différées.

3. La Commission prend en considération les projets de rapports au Conseil suivants:

(1) sur les mesures à prendre pour la vente d'une certaine propriété civique de la rue Moreau;

(2) pour payer \$49,029.01 aux bureaux des commissaires d'école; lesquels sont approuvés, et ordre est donné de les soumettre au Conseil.

M. l'échevin Vallières entre dans la salle de la Commission et prend son siège.

4. Une députation composée du président de la Commission d'Hygiène et des Statistiques, des docteurs Dubé, Ewans et Boucher, se présente devant la Commission et demande l'octroi d'une somme de \$2,000 pour la "Ligue du Lait Pur (Pure Milk League).

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting, held the 7th of April.

Present: Ald. Sadler in the chair, Ekers, L. A. Lapointe, Carter and DeSerres.

1. Submitted accounts, sent by the City, to Messrs. Hudon & Orsali and Dame Sarah Tiffin, wife of Hermann Harvey, and which were returned, for the construction of sidewalk, which, it is alleged, should not be paid.

Referred to sub-committee on Claims for examination and report.

2. Submitted and read reports:

(1) From the Road Committee for an appropriation of \$100 to provide kiosks;

(2) From the Fire Committee for an appropriation of \$1,955.60 to purchase ladders;

(3) From the Hygiene and Statistics Committee, recommending that the chairman be delegated to represent the City at the International Tuberculosis Congress, in Paris;

(4) From the Special Committee *re* Civic Library for an appropriation of \$225 to pay for the services of a charwoman for the Civic Library.

Consideration deferred.

3. The Committee considered drafts of reports to Council:
(1) On the arrangements for the sale of certain civic property on Moreau street;

(2) To pay \$49,029.01 to the Boards of School Commissioners, which were concurred in and

Ordered: To be sent to Council.

Ald. Vallières entered the committee room and took his seat.

4. A deputation composed of the chairman of the Hygiene and Statistics Committee and doctors Dubé, Ewans and Boucher, appeared before the Committee and asked that they be granted a sum of \$2,000 in connection with the "Pure Milk League."

Décision différée jusqu'à ce que soient filés certains documents ayant trait à cette question.

5. Les minutes de la sous-commission de l'Hôtel de Ville, du 28 mars et du 7 avril, 1905, et celles de la sous-commission des Impressions et de la Papeterie, du 31 mars, 1905, sont lues et approuvées.

6. M. l'échevin Lapointe attire l'attention de la Commission sur la question de l'achat du pavillon qui doit être présenté à la Compagnie de Navigation du Richelieu et Ontario, pour leur nouveau bateau "Montréal," tel qu'ordonné par le Conseil, le 2 juin, 1902.

Résolu: Que la sous-commission soit chargée d'en faire l'acquisition.

7. Soumise et lue une lettre de la succession Peck, demandant que la rue Hutchison soit prolongée et passe à travers sa propriété.

Référée à la Commission de la Voirie pour examen et rapport.

8. Soumis et lus:

(1) un rapport de la "Charity Organization Society" concernant les opérations de l'année 1904;

(2) une application de M. L.-R. Gareau pour une position dans le département du Revenu;

(3) un rapport du secrétaire du bureau des cotiseurs sur la demande de Madame Clovis Leduc, institutrice, pour être exemptée du paiement de taxes.

Déposés aux archives.

9. Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission d'Hygiène et des Statistiques, pour un crédit de \$50 pour refaire le bain de l'Île Sainte-Hélène.

Référent à la Commission des Parcs et Traverses.

10. Soumis et lu un rapport de la Commission de la Voirie, ainsi qu'une liste des expropriations annuelles y annexées.

Résolu: De concourir et de faire rapport au Conseil en conséquence.

11. Le rapport de la sous-commission des Réclamations, du 6 avril, 1905, recommandant le règlement de certaines réclamations, s'élevant à \$2,380.94 est adopté.

12. *Résolu*: De demander aux avocats de la Ville de faire rapport pour la prochaine assemblée de la Commission, au sujet de la prescription dans les causes d'expropriations des rues Notre-Dame et Saint-Jacques.

13. Soumis et lus les rapports du Bureau de Santé et de la Commission de la Voirie, recommandant la construction des égouts dans les rues Amity et Chaussé.

Référés à la Commission de la Voirie pour obtenir un certificat démontrant que lesdites rues appartiennent à la Ville.

14. Soumise une lettre de M. Charles Cazavan, demandant une augmentation de salaire.

Déposée sur le bureau.

15. La sous-commission des Réclamations fait rapport au sujet de la demande de la compagnie des terres du Parc Amherst, désirant se faire faire une remise des intérêts se rapportant à la construction de certains égouts, dans le quartier Saint-Denis, recommandant de ne pas accorder cette demande, vu l'article 406 de la charte, qui rend nulle toute remise par le Conseil ou aucun de ses officiers, de l'intérêt ainsi dû.

Résolu: De concourir dans ce rapport.

La Commission s'ajourne à mardi prochain, à 2.30 p.m. pour prendre en considération la question de savoir comment l'on disposera de l'emprunt de \$300,000.

RENE BAUSET,

Assistant-Greffier de la Ville.

COMMISSION D'HYGIENE ET DES STATISTIQUES

Compte-rendu de l'assemblée du 7 avril

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Leclaire, Major et Marchand.

—Les soumissions suivantes pour costumes pour la police sanitaire sont ouvertes et lues:

Action thereon was deferred pending the filing of certain documents bearing on the question at issue.

5. The minutes of the City Hall sub-committee, dated 28th March and 7th April, 1905, and of the Printing and Stationery sub-committee, dated 31st March, 1905, were read and approved of.

6. Ald. Lapointe called the attention of the Committee to the question of the purchase of a flag to be presented to the R. O. & N. Co., for their new steamer "Montreal", as ordered by the Council on the 2nd June, 1902.

Resolved: That the sub-committee *re* City Hall be instructed to purchase the same.

7. Submitted and read a letter from the estate Peck, asking that Hutchison street be extended through their property.

Referred to the Road Committee for examination and report.

8. Submitted and read:

(1) Report of the Charity Organization Society on the operations of the year 1904;

(2) Application from Mr. L. R. Gareau for a position in the revenue department;

(3) Report from the secretary of the Board of Assessors on the demand of Mrs. Clovis Leduc, teacher, to be exempted from taxation.

Filed for record.

9. Submitted and read an extract from minutes of the Hygiene and Statistics Committee, for an appropriation of \$50 to construct the St. Helen's Island bath.

Referred to the Parks and Ferries Committee.

10. Submitted and read a report from the Road Committee, submitting list of annual expropriations.

Resolved: To concur therein and to report to Council accordingly.

11. The report of the sub-committee on Claims, dated 6th April 1905, recommending to settle certain claims, amounting to \$2,380.94, was concurred in.

12. *Resolved*: To request the City Attorneys to report to the Committee for next meeting on the question of prescription in the cases of Notre-Dame and St. James streets expropriations.

13. Submitted and read reports from the Board of Health and Road Committee, recommending the construction of sewers in Amity and Chaussé streets.

Referred to the Road Committee, for a certificate showing that said streets belong to the City.

14. Submitted a letter from Mr. Chs. Cazavan, asking for an increase of salary.

Laid on the table.

15. The sub-committee on Claims reported in connection with the demand of the Amherst Park Land Co., for remittance of interest in connection with the construction of certain sewers in St. Denis ward, recommending that said demand be not acceded to, in view of Art. 406 of the Charter which renders it unlawful for the Council or any of its officers to remit any interest.

Resolved: To concur therein.

The Committee adjourned until Tuesday next, at 2.30 p.m. to consider the disposition of the proceeds of the \$300,000 loan.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of Meeting, held the 7th of April.

Present: Ald. Dagenais, chairman, Leclaire, Major and Marchand.

—Opened and read the following tenders for uniforms for the Sanitary Police:

A. Ethier:	
Costumes d'été..... \$12.25	Pantalons d'hiver..... \$3.10
Supér. aux échantillons.. 14.25	
C.-E. Lamoureux:	
Costumes d'été..... 11.45	Pantalons d'hiver..... 3.44
Supér. à l'échantillon....	
V.-R. Benjamin:	
Costumes d'été..... 12.00	Pantalons d'hiver..... 3.50
Wm. Currie:	
Costumes d'été..... 8.50	Pantalons d'hiver..... 2.85
Supér. aux échantillons.. 9.50	
P. Ogulnick:	
Costumes d'été..... 11.90	Pantalons d'hiver..... 3.50
Drolet & Dufour:	
Costumes d'été..... 9.51	Pantalons d'hiver..... 3.00
J.-P. Rosenthal:	
Costumes d'été..... 11.65	Pantalons d'hiver..... 3.25

Après discussion, il est
Résolu: De remettre l'examen desdites soumissions à la prochaine assemblée.

—M. l'échevin Bumbray se présente devant l'assemblée et attire l'attention sur le fait que le bain d'Hochelaga a bien besoin de réparations et déclare qu'il est urgent de prendre des mesures pour continuer à procurer aux citoyens de l'Est des facilités pour se baigner.

Le président déclare qu'un crédit a été demandé au Conseil pour la construction d'un nouveau bain pour le district en question, et, qu'à tout événement, la Commission fera tout son possible pour donner les commodités nécessaires à cette partie de la ville, quant à ce qui concerne les bains publics.

—M. J. Darlington comparait devant la Commission et soumet une lettre de l'Association de la Réforme Municipale demandant que tous les bouchers et les boulangers soient forcés de tenir leurs voitures couvertes convenablement.

Résolu: Que ladite lettre soit remise au département de l'inspection des aliments pour qu'il agisse en conséquence.

—**Résolu:** Sur recommandation de l'ingénieur sanitaire, que des rapports soient faits au Conseil demandant que des égouts publics soient placés dans les rues suivantes: Dans la rue Amity, à partir de la rue Parthenais jusqu'à une distance de 50 pieds de l'avenue DeLorimier; et dans la rue Chaussé, à partir de la rue Amity jusqu'à 60 pieds de la rue Sherbrooke; dans la rue Boyer, à partir de la rue Gilford jusqu'à une distance de 750 pieds en allant vers le nord; dans la rue Saint-Christophe, à partir de l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à une distance de 75 pieds en allant vers le nord, suivant les dispositions de l'article 544 de 62 Vict., chap 58.

—**Résolu:** De recevoir le rapport de la Commission des Incendies transmis par le Conseil, dans lequel on insiste pour que l'officier pourvoyeur Beaulieu soit relevé de l'obligation d'acheter des chevaux et du fourrage pour les autres départements.

—Le président déclare que l'Association des Laitiers, a attiré son attention sur le fait que certains commerçants de lait négligent de se conformer aux exigences de l'hygiène en ce qui regarde les soins à donner aux étables et aux laiteries, aussi bien que pour ce qui concerne la qualité du lait qu'ils fournissent à leurs clients, et par ce fait même, ils peuvent vendre à meilleur marché que la meilleure classe des laitiers. Elle insiste pour que des mesures soient prises pour faire cesser cet abus.

Après délibération, il est

Résolu: Que le président, ainsi que le médecin officier de santé, l'inspecteur des aliments, les docteurs J.-E. Laberge et Demers, soient autorisés à rencontrer les représentants de l'Association des Laitiers, pour étudier les meilleurs moyens de régler cette question et fassent rapport à cette Commission.

—**Résolu:** Que la requête de M. J.-L. Gaudet, demandant le permis de construire une étable pour 20 chevaux, aux Nos 534 à 540 rue Amherst, soit référée à l'ingénieur sanitaire pour qu'il fasse rapport.

—**Résolu:** Que la lettre de M. Milton L. Hersey, analyste de la Ville dans laquelle il s'engage à payer la dépense d'analyse des produits alimentaires par un analyste public dûment qualifié, sous la loi fédérale, lorsqu'il en sera requis par le Bureau de Santé, est reçue et adoptée.

—**Résolu:** Que vu la lettre du Dr McCarrey maintenant devant l'assemblée, le surintendant de la police sanitaire soit

A. Ethier:—	
Summer uniforms.....\$12.25	Winter trousers..... \$3.10
Goods superior to samples. 14.25	

C. E. Lamoureux:—	
Summer uniforms..... 11.45	Winter trousers..... 3.44
Goods superior to sample.	

V. R. Benjamin:—	
Summer uniforms..... 12.00	Winter trousers..... 3.50
Wm. Currie:—	

Summer uniforms..... 8.50	Winter trousers..... 2.85
Goods superior to sample. 9.50	

P. Ogulnick:—	
Summer uniforms..... 11.90	Winter trousers..... 3.50
Drolet & Dufour:—	

Summer uniforms..... 9.51	Winter trousers..... 3.00
J. P. Rosenthal:—	

Summer uniforms..... 11.65	Winter trousers..... 3.25
After discussion, it was	

Resolved: To defer the consideration of said tenders until next meeting.

—Ald. Bumbray appeared before the meeting and drew attention to the fact that the Hochelaga bath was badly in need of repairs, and declared it was urgent that measures should be taken to continue to provide bathing facilities for the citizens of the East end.

The chairman stated that an appropriation had been asked from Council for the building of a new bath for the district in question, and that, in any case, the Committee would use its best endeavors to provide bathing accommodation for that part of the City.

—Mr. J. Darlington appeared before the meeting and submitted a letter from the Municipal Reform Association, asking that all butchers and bakers be compelled to keep the contents of their vehicles properly covered.

Resolved: That said document be referred to the Food Inspection Department for action.

—**Resolved:** On recommendation of the Sanitary Engineer, that reports be made to Council, asking that public sewers be laid in the following streets: Amity street, from Parthenais to within a distance of 50 feet of DeLorimier avenue, and in Chaussé street, from Amity street to within 60 feet of Sherbrooke street; Boyer street, from Guilford street to a distance of 750 feet northwards; St. Christophe street, from end of the present sewer to a distance of 75 feet northwards, in accordance with the provisions of article 544 of 62 Vict., chap. 58.

—**Resolved:** To receive the report of the Fire Committee, transmitted from Council, in which it is urged that supply officer Beaulieu be relieved of the duty of purchasing horses and fodder for other departments.

—The chairman stated that the Milkmen's Association had drawn his attention to the fact that certain milk dealers neglected to comply with the requirements of hygiene in regard to the condition of their stables and dairies as well as the quality of the milk they supplied to customers, and were thus enabled to under sell the better class of milkmen. They urged that measures be taken to remedy the grievance.

After discussion, it was

Resolved: That the chairman, together with the Medical Health Officer, the chief food inspector, Dr. J. E. Laberge and Dr. Demers, be authorized to meet representatives of the Milkmen's Association, study the best means of dealing with the question and report to this Committee.

Resolved: That the petition of Mr. J. L. Gaudet, asking permission to erect a stable for 20 horses, at Nos. 534 to 540 Amherst street, be referred to the Sanitary Engineer for report.

—**Resolved:** That the letter of Mr. Milton L. Hersey, City Analyst, in which he engages to pay the expense of the analysis of food stuffs by a duly qualified public analyst, under the Federal Law, when required by the Health Department, be received and adopted.

—**Resolved:** That in view of the letter of Dr. McCarrey, now before the meeting, the superintendent of the sanitary

autorisé à acheter des bottes en caoutchouc pour les inspecteurs alimentaires Robert et Grenier.

—*Résolu*: Que soit allouée au surintendant et à l'assistant-surintendant de la police sanitaire, une somme de \$30.00 pour chacun, pour l'achat de leurs costumes.

—*Résolu*: Qu'un congé soit accordé au Dr J.-E. Laberge pour aller à New-York pour affaires personnelles urgentes.

—Le président annonce que le laboratoire bactériologique est maintenant outillé et prêt à faire l'ouvrage régulier. Les membres de la Commission procèdent alors à l'inspection dudit laboratoire.

Ajournement.

J.-I. FLYNN,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte-rendu de l'assemblée du 8 avril

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclaire.

—Un certain nombre de comptes étant régulièrement certifiés, sont présentés; il est ordonné de les solder.

DELEGATIONS

—M. J. Perrault se présente devant la Commission, de la part de certains propriétaires relativement à la vente des propriétés de la deuxième section de l'expropriation de la rue Saint-Antoine. M. le président informe M. Perrault que cette question est de la juridiction de la Commission des Finances.

—M. D. McDonald, gérant-général de la Compagnie des Tramways de Montréal, se présente devant la Commission, et les membres profitent de l'occasion pour lui faire les demandes suivantes, savoir:

A la demande de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que la Compagnie des Tramways de Montréal soit priée de construire leur double voie sur la rue Saint-Laurent, entre la rue Sherbrooke et l'avenue des Pins, et de continuer la ligne jusqu'à l'avenue Mont-Royal aussitôt que la rue sera élargie.

A la demande de M. l'échevin Lapointe, dans le but de faire disparaître l'encombrement actuel sur la rue Saint-Jacques, ouest, que les chars des rues Saint-Laurent-Windsor, allant à l'Est, descendent désormais les rues Saint-Jacques, Chabouillez et Notre-Dame, au lieu du circuit actuel par la rue Saint-Jacques, de la rue Windsor à la Place Victoria, et de là à la rue Notre-Dame, il est

Résolu: Que la Compagnie des Tramways de Montréal soit priée de changer l'intersection qui existe actuellement du côté nord et du côté sud de la rue Notre-Dame à l'angle de la rue Chabouillez s'en allant vers l'Est, afin de permettre aux chars descendant la rue Chabouillez, de s'en aller à l'Est de ladite rue Notre-Dame.

Comme la rue Chabouillez est très étroite, M. l'échevin Bastien suggère que la Compagnie des Tramways de Montréal enlève sa voie actuelle sur ladite rue Chabouillez et qu'elle la reconstruise sur la rue des Inspecteurs, entre la rue Saint-Jacques et la rue Notre-Dame.

A la demande de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que la Compagnie des Tramways de Montréal soit priée d'améliorer le service dans la partie nord de la Ville, de manière à donner un service plus efficace aux grandes artères de la Ville, spécialement la rue Rachel, où le service cause préjudice aux citoyens du quartier Saint-Jean-Baptiste.

A la demande de M. l'échevin Bumbray, il est

Résolu: Que la Compagnie des Tramways de Montréal soit priée de construire une double voie sur la rue Notre-Dame, entre la rue Marlborough et la rue Moreau.

Une discussion s'élève au sujet de la ligne de la rue Guy qui fait présentement le service entre la municipalité de DeLorimier et la partie supérieure de la ville de Westmount.

On aimerait voir les chars descendre la rue Gosford au lieu de la rue Lacroix en allant vers l'Est, et remonter la rue Lacroix au lieu de la rue Gosford au retour.

police be authorized to purchase rubber boots for food inspectors Robert and Grenier.

—*Resolved*: That the superintendent and the asst. superintendent of the sanitary police be allowed the sum of \$30.00 each for the purchase of their uniforms.

—*Resolved*: That Dr. J. E. Laberge be allowed leave of absence to go to New York on urgent private business.

—The chairman announced that the civic bacteriological laboratory was now fully equipped and ready for the regular carrying on of work. The members of the Committee then proceeded to inspect the laboratory.

Adjourned.

J. I. FLYNN,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of Meeting, held the 8th of April.

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire.

—A number of accounts being duly certified, it was ordered that they be paid.

DELEGATIONS.

—Mr. J. Perrault appeared before the Committee on behalf of certain proprietors interested in the sale of properties in the second section of St. Antoine street expropriation. The chairman informed Mr. Perrault that the matter was within the jurisdiction of the Finance Committee.

—Mr. D. McDonald, general manager of the Montreal Street Ry. Co., appeared before the Committee, and the members of the Committee submitted the following demands to him:

At Ald. Leclaire's request, it was

Resolved: That the Montreal Street Railway Co. be requested to lay double tracks in St. Lawrence street, between Sherbrooke street and Pine avenue, and to continue the same as far as Mount-Royal avenue as soon as the street is widened.

Ald. Lapointe asked that, in order to remove the congestion which now exists on St. James street, west, the Windsor-St. Lawrence street cars, going east, run, in the future, down St. James, Chabouillez and Notre-Dame streets, instead of the present route by St. James street, from Windsor street to Victoria square, thence to Notre-Dame street. It was

Resolved: That the Montreal Street Railway Co., be requested to change the intersection now existing on the north and south side of Notre-Dame street, at the corner of Chabouillez street going east, in order to allow the cars going down Chabouillez street to run eastwards on Notre-Dame street.

As Chabouillez street is very narrow, Ald. Bastien suggested that the Montreal Street Railway Co., might remove its tracks from Chabouillez street and place the same on Inspectors street between St. James and Notre-Dame streets.

At the request of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the Montreal Street Railway Co. be requested to improve the service in the northern portion of the City, in such a way as to give more facilities for reaching the main thoroughfares of the City, especially on Rachel street where the service is very unsatisfactory for the citizens of St. Jean-Baptiste ward.

At the request of Ald. Bumbray, it was

Resolved: To request the Montreal Street Railway Co. to lay a double track on Notre-Dame street between Marlborough and Moreau streets.

A debate arose concerning the Guy street line which now runs between the municipality of DeLorimier and the upper part of the town of Westmount.

The desire was to go down Gosford street instead of Lacroix street, eastwards, and up Lacroix street instead of Gosford street, coming back.

On suggère même d'enlever la voie de la rue Lacroix pour la mettre sur la rue Bonsecours. A cette fin, il est décidé qu'une sous-commission soit nommée, savoir: M. le président et M. l'échevin Bastien, ainsi que MM. les échevins Dagenais, L.-A. Lapointe et Lévy, pour conférer avec les directeurs de la compagnie au sujet des changements projetés.

—La Commission décide de fournir gratuitement à la Compagnie des Tramways de Montréal, tous les blocs de scorie et de granit pour le pavage à être fait entre les rails et 18" en dehors des rails de la compagnie, mais il faut que de son côté, la compagnie fasse diligence, et qu'elle commence les travaux dès le mois de mai, sur la rue Sainte-Catherine entre la rue Saint-Denis et la rue Peel.

—M. l'échevin Gallery attire l'attention de la Commission sur l'état actuel des rues dans le quartier Sainte-Anne. Il cite en particulier les rues William et Colborne, qui ont à elles seules, plus de six pouces de fumier en dessus de la glace, qui en certains endroits atteint une hauteur fort respectable.

Le président admet le bien fondé des remarques de M. l'échevin Gallery, et ajoute que bien que les chemins soient encore fort gelés, en plusieurs endroits, il mettra dès demain des équipes d'ouvriers qui nettoieront les rues William et Colborne et enfin les autres artères publiques au fur et à mesure que le doux temps fera son apparition.

—Il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander immédiatement, par la voie des journaux, les soumissions pour la fourniture générale et les travaux permanents du département pour l'année 1905.

—A la demande de M. l'échevin Bastien, il est

Résolu: De ne mentionner aucune dimension dans les soumissions pour la fourniture des briques, et de faire les modifications suivantes dans les soumissions pour la fourniture des dalles de pierre:

L'entrepreneur devra soumissionner pour la livraison et la pose des dalles de pierre, et le prix de deux qualités de dalles de pierre.

Les dalles de pierre devront être mesurées lorsque les travaux seront terminés et l'entrepreneur sera payé d'après les dites mesures; il y aura deux qualités de dalles de pierre, savoir:

1° Les dalles de pierre de chaque dimension devront être d'une épaisseur uniforme, suivant la formule de la soumission, et la surface parfaitement unie;

2° Les dalles de pierre de chaque dimension devront être d'une épaisseur uniforme, suivant la formule de la soumission, la surface pourra être brute.

—A la demande de M. l'échevin Bumbray, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire les trottoirs en bois sur la rue Davidson, à partir de la rue Ontario jusqu'aux limites nord de la Ville.

—MM. les échevins Gallery et N. Lapointe demandent qu'une somme de \$25,000 soit votée pour les réparations au pavage permanent de la rue Notre-Dame, depuis la rue McGill jusqu'aux limites ouest de la Ville.

—A la demande de M. l'échevin Ames, il est

Résolu: De distribuer aux membres de la Commission, une liste des trottoirs permanents des différents quartiers non terminés de l'année 1904, savoir:

M. le président.—Les quartiers Papineau, Sainte-Marie et Hochelaga.

M. l'échevin Turner.—Le quartier Saint-Gabriel.

M. l'échevin Gallery.—Les quartiers Ouest, Centre et Sainte-Anne.

M. l'échevin N. Lapointe.—Le quartier Saint-Joseph.

M. l'échevin Ames.—Les quartiers Saint-André, Saint-George et Saint-Laurent.

M. l'échevin Bastien.—Les quartiers Saint-Jacques, La-Fontaine, Saint-Louis et Est.

M. l'échevin Leclair.—Les quartiers Saint-Jean-Baptiste, Duvernay et Saint-Denis.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Assistant-Secrétaire.

It was also suggested that the Lacroix street track should be removed to Bonsecours street. For this purpose, it was

Resolved: That a sub-committee be appointed, composed of the chairman, Ald. Bastien, Dagenais, L. A. Lapointe and Lévy, with authorization to discuss with the directors of the company the proposed changes.

—The Committee decided, to furnish gratuitously to the Montreal Street Railway Co. all the scoria and granite blocks it may need for paving to be made between the tracks and 18" outside of the rails of the company, but the company must proceed with the work before the month of May, on St. Catherine street between St. Denis and Peel streets.

—Ald. Gallery drew the attention of the Committee to the condition of the streets in St. Ann's ward. He mentioned more particularly William and Colborne streets, which he held were covered with at least 6 inches of manure.

The chairman said that although many of the streets had ice yet under the mud he would order them to be cleaned as soon as possible. Attention would be promptly paid to William and Colborne streets.

—It was

Resolved: That the City Surveyor be requested to call immediately for tenders, through the newspapers, for the general supplies and the permanent work of the department for 1905.

Resolved: Not to state any dimension in the tenders for the supply of bricks, and to make the following alterations in the tenders for the supply of flagstone:

The contractor shall tender for the delivering and placing of the flagstone, and give the price of two qualities of flagstone.

The flagstone shall be measured after the work is completed, and the contractor shall be paid according to said measurements; there shall be two qualities of flagstone, to wit:

1° The flagstone of each dimension shall be of the same thickness, according to the tender form, and of a perfectly smooth surface;

2° The flagstone of each dimension shall be of the same thickness, according to the tender form, and the surface may be rough.

—At the demand of Ald. Bumbray, it was

Resolved: That the City Surveyor be requested to have wooden sidewalks laid on Davidson street, from Ontario street northwards, up to the City limits.

—Ald. Gallery and N. Lapointe asked that a sum of \$25,000 be voted for repairs to permanent paving on Notre-Dame street, from McGill street to the western limits of the City.

—At Ald. Ames' request, it was

Resolved: To distribute lists of permanent sidewalks that are needed in several wards, and which sidewalks were not completed in 1904. The lists of these wards were distributed as follows:

To the chairman.—Papineau, St. Mary and Hochelaga wards.

Ald. Turner.—St. Gabriel ward.

Ald. Gallery.—West, Centre and St. Ann's wards.

Ald. N. Lapointe.—St. Joseph ward.

Ald. Ames.—St. Andrew, St. George and St. Lawrence wards.

Ald. Bastien.—St. James, LaFontaine, St. Louis and East wards.

Ald. Leclair.—St. Jean-Baptiste, Duvernay and St. Denis wards.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Assistant-Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte-rendu de l'assemblée mensuelle du 10 avril

Son Honneur le maire H. Laporte occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les échevins Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major.

REQUETES, ETC.

1. Du comité en charge de l'érection du monument Jacques-Cartier, invitant le Conseil à envoyer une délégation à Saint-Malo.

Référée à la Commission des Finances.

2. De la compagnie des Terres du Parc Amherst, se plaignant de l'état de certaines rues.

Référée à la Commission de la Voirie.

3. De M. L.-C. Mercier, protestant contre la fermeture à bonne heure des magasins.

4. De la "Davies Limited" demandant au Conseil de donner son appui à la législation qu'elle demande à Québec.

Référée à la Commission des Marchés.

5. De la Watson Jack Co. pour l'installation d'une machine à vapeur au No 84 rue Wellington.

Référée à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

6. De la "Montreal Hackmen's Union" donnant leur approbation à l'ouverture de la rue Mackay.

Déposée sur le bureau.

7. Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu : Que la Commission de la Voirie soit priée de rendre la rue Robin passable, surtout dans cette partie de la rue nouvellement ouverte au trafic.

8. Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu : Que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret la mort de l'ex-échevin Joseph-C. Robert.

Qu'ils désirent exprimer à la famille du défunt leurs sincères sympathies à l'occasion de ce triste deuil.

9. M. l'échevin N. LAPOINTE propose, appuyé par M. l'échevin RICARD,

Attendu que par jugement de la Cour du Banc du Roi, siégeant en appel pour la Province de Québec, rendu le 6 avril courant, l'acte de la Législature Provinciale, autorisant les municipalités à passer des règlements prohibant les timbres de commerce, coupons ou autres choses semblables, a été déclaré *ultra vires* des pouvoirs de ladite Législature.

Résolu : Par ce Conseil d'appuyer entièrement la demande actuellement sous considération devant le parlement fédéral, à l'effet d'en obtenir durant la présente session une loi défendant à toute personne, syndicat, société ou corporation, de donner, vendre, échanger, distribuer ou recevoir des timbres de commerce, coupons ou autres choses semblables.

MOTION

10. Par M. l'échevin LAVALLEE pour un règlement *re* annexion de Saint-Henri.

RAPPORTS

11. De la Commission des Finances soumettant des arrangements pour la vente de certains lots sur la rue Moreau.

12. De la Commission des Finances pour payer une somme de \$49,029.01, aux commissions scolaires.

13. De la Commission des Finances pour régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$2,380.94.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

14. De la Commission des Finances concourant dans un rapport de la Commission de la Voirie pour procéder aux expropriations annuelles.

15. De la Commission des Finances concourant dans les

CITY COUNCIL

Report of Monthly Meeting held the 10th of April.

His Worship the Mayor H. Laporte in the chair.

Present: Ald. Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette and Major.

PETITIONS, ETC.

1. From committee of statue, in honor of Jacques-Cartier inviting Council to send a delegation to St. Malo.

Referred to the Finance Committee.

2. From Amherst Park Land Co., complaining of the condition of certain streets.

Referred to the Road Committee.

3. From Mr. L. C. Mercier, protesting against the early closing of stores.

Referred to the Police Committee.

4. From Davies Limited Co., asking Council to approve of the legislation sought by them at Quebec.

Referred to the Market Committee.

5. From Watson Jack Co. to erect a steam engine at No. 84 Wellington street.

Referred to the Fire and Light Committee.

6. From Montreal Hackmen's Union approving of the opening of Mackay street.

Laid on the table.

7. On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Road Committee be requested to make Robin street passable, more especially the portion thereof newly opened to traffic.

8. On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That the members of this Council have learned, with deep regret, of the demise of ex-ald. Joseph C. Robert.

That they desire to express to the family of deceased their sincere sympathy in their sad bereavement.

9. Ald. N. LAPOINTE moved, seconded by Ald. RICARD, that

Whereas by a judgment of the Court of King's Bench, sitting in appeal, for the province of Quebec, rendered on the 6th April inst., the act of the Provincial Legislature, authorizing the municipalities to pass by-laws prohibiting trade stamps, coupons or other similar devices, has been declared *ultra vires* of the powers of the said Legislature;

Resolved: That this Council strongly support the demand now under consideration before the Dominion Parliament, to the effect that an act be passed, during the present session, forbidding every person, syndicate, firm or corporation to give, sell, exchange, distribute or receive any trade stamps, coupons or other similar devices.

MOTION.

10. By Ald. LAVALLEE for a by-law *re* annexion of St. Henri.

REPORTS.

11. From Finance Committee, submitting arrangements for the sale of certain lots on Moreau street.

12. From Finance Committee to pay a sum of \$49,029.01 to the Board of School Commissioners.

13. From Finance Committee, to settle claims, amounting to \$2,380.94.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

14. From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee to proceed with annual expropriations.

15. From Finance Committee, concurring in reports of the

rappports de la Commission de la Voirie et du Bureau de Santé pour la construction d'égouts dans les rues Amity et Chaussé.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16. De la Commission de la Voirie pour accepter les parties de la rue Déséry appartenant aux successions Moisan et Barsalou.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17. De la Commission de Police, (1) pour un crédit de \$11,450 pour payer les salaires de 25 nouveaux hommes et leurs uniformes; (2) pour un crédit de \$6,562.50 afin d'augmenter le salaire des constables; (3) pour un crédit de \$30,000 afin de construire deux postes de police.

Référé à la Commission des Finances.

ORDRE DU JOUR

18. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la commission spéciale re demande de la Compagnie du Pacifique Canadien pour la fermeture de certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau,

M. l'échevin LEVY propose, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,

Que ledit rapport soit adopté,

Et un débat s'en suivant,

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE propose en amendement, appuyé par M. l'échevin BASTIEN,

Que ledit rapport soit amendé en en retranchant les mots suivants, dans la section 6:

"Dans le cas où ladite compagnie déciderait de démolir quelqu'un ou quelques-uns des bâtiments situés sur lesdits immeubles."

M. l'échevin PAQUIN propose en sous-amendement, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

Qu'attendu qu'une barrière a toujours été maintenue par la Compagnie du Pacifique Canadien, à la rue Carrière, et

Qu'attendu que ladite compagnie se propose de construire une barrière à la rue Saint-Hubert, qu'il soit

Résolu: Que ladite compagnie soit priée de ne pas enlever la barrière de la rue Carrière, et qu'ainsi amendé ledit rapport soit adopté.

Et le débat continuant,

M. l'échevin CARTER attire l'attention du Conseil sur la clause 7 dudit rapport, obligeant la compagnie à construire un mur de revêtement sur la rue Notre-Dame, sans mentionner un délai pour ce faire, ce qui, à son avis, devrait être stipulé.

M. l'échevin DESERRES suggère que la commission spéciale ajoute une clause au rapport, à l'effet que, si en aucun temps, la Ville avait besoin de cette partie de la rue des Commissaires, pour les améliorations du port, la compagnie soit obligée de la rétrocéder à la Ville ou à la Commission du Havre.

M. l'échevin LAVALLEE suggère que la rue des Commissaires soit prolongée dans la direction de l'Est.

Ledit rapport est alors référé à la Commission afin que toutes suggestions s'y rapportant soient prises en considération, ledit rapport devant garder son rang dans l'ordre du jour, et être considéré la semaine prochaine.

19. L'ordre du jour étant lu pour les 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 236 et 313.

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2me lecture.

Et la section 1 étant lue, elle est adoptée.

La section 2 étant lue, il est

Ordonné: Qu'elle soit biffée.

Les sections 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 11 étant lues, elles sont adoptées.

Son Honneur le Maire ayant quitté la chambre du Conseil, M. l'échevin Bumbray, maire suppléant, prend le fauteuil.

La section 12 étant lue, M. l'échevin EKERS propose, appuyé par M. l'échevin SADLER,

Qu'elle soit biffée.

Proposé en amendement par M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN,

Road Committee and Board of Health for the construction of sewers in Amity and Chaussé streets.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

16. From Road Committee, to accept part of Desery street, from the estates Moisan and Barsalou.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17. From Police Committee (1) for an appropriation of \$11,450 to pay and buy uniform for 25 new men; (2) for an appropriation of \$6,562.50 to increase pay of constables; (3) for an appropriation of \$30,000 to construct two police stations.

Referred to the Finance Committee.

ORDER OF THE DAY.

18. The order of the day being read to consider a report from the special committee re demand of Canadian Pacific Railway Co., to close certain streets in St. James and Papineau wards.

Ald. LEVY moved, seconded by Ald. LARIVIERE,

That said report be adopted,

And a debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved in amendment, seconded by Ald. BASTIEN,

That said report be amended by striking therefrom the following words, in section 6:

"Should the said company decide to demolish any of said buildings on said real estate."

Ald. PAQUIN moved in sub-amendment, seconded by Ald. DUQUETTE,

Whereas a gate has always been maintained by the Canadian Pacific Railway Co., at Carrière street and

Whereas the said company propose to establish a gate at St. Hubert street.

Be it *Resolved*: That said company be requested not to abolish the gate at Carrière street, and that so amended, said report be adopted.

And a further debate arising,

Ald. CARTER drew attention to clause 7 of said report to compel the company to construct a revetment wall on Notre-Dame street, wherein no time limit was mentioned, which, in his opinion, should be stipulated.

Ald. DeSerres suggested that an addition be made to the report to the effect that if at any time the City should require the part of Commissioners street to be closed, it should be retroceded by the company to the City or to the Harbor Commissioners, for harbor improvements.

Ald. LAVALLEE suggested that Commissioners street be extended in an easterly direction.

Said report was thereupon referred back to the Committee in order that any suggestions in connection therewith may be considered, said report to retain its rank on the order of the day, and to be considered one week hence.

19. The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 236 and 313.

The Council proceeded to consider said by-law in second reading,

And section 1 being read, the same was agreed to.

Section 2 being read, the same was

Ordered: To be struck.

Sections 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11 being read, the same were agreed to.

His Worship the Mayor having left the Council chamber, Ald. Bumbray, acting mayor, took the chair.

Section 12 being read,

Ald. EKERS moved, seconded by Ald. SADLER,

That the same be struck.

Moved in amendment by Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN,

Que les mots suivants soient ajoutés à ladite section :

"Pourvu que cette défense et cette taxe ne s'appliquent pas à ceux qui briguent les honneurs parlementaires ou municipaux."

Le Conseil se partage sur ledit amendement :

Pour : Lévy, Lavallée, Bumbray et Bastien—4.

Contre : Vallières, Larivière, Saint-Denis, Clearihue, Dagenais, Turner, Sadler, Ekers, L.-A. Lapointe, Ricard, Carter, Lemay, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major—17.

Ainsi ledit amendement est négatif.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée sur la même division renversée, et il est

Résolu : En conséquence.

La section 13 étant lue, et le Maire ayant demandé si elle est adoptée,

Le Conseil se partage :

Pour : Vallières, Larivière, Saint-Denis, Clearihue, Dagenais, Lavallée, Sadler, Ekers, Ricard, Duquette et Major—11.

Contre : Lévy, Turner, L.-A. Lapointe, Bumbray, Carter, Bastien, Leclaire et Paquin—8.

Ainsi cette section est négative, le vote affirmatif de la majorité des membres de tout le Conseil étant requis pour qu'elle soit adoptée.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Le Conseil s'ajourne à lundi, le 17 courant, pour continuer les affaires non terminées de l'ordre du jour.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Asst. Greffier de la Ville.

COMMISSION DES FINANCES

Compte-rendu de l'assemblée spéciale du 11 avril

Sont présents : MM. les échevins Vallières, président, Sadler, Ekers, Lapointe et Carter.

La Commission prend en considération les demandes des différentes commissions (moins les Finances et l'Aqueduc) pour des crédits sur le fonds d'emprunt, et après mûre délibération, la décision finale de la Commission est différée à une séance ultérieure.

Le procès-verbal de la sous-commission de l'Hôtel de Ville, en date du 11 avril, est lu et confirmé.

Ajournement à vendredi, le 14 courant, à 3 heures.

RENE BAUSET,
Assistant-greffier de la Ville.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte-rendu de l'assemblée du 11 avril

Sont présents : MM. les échevins Lavallée, président, Duquette, Lemay et Ricard.

—Soumise une copie des remarques faites devant l'"American Public Health Association" par M. H. Jones au sujet de la crémation des ordures ménagères.

Déposée sur le bureau.

—Une sous-commission composée des échevins Duquette, Lemay et Ricard, fait rapport qu'elle a acheté 5 chevaux pour le département.

Approuvé.

—Le surintendant soumet :

1° Un rapport du contremaître Lacombe, l'informant qu'un employé du nom de A. Dupré s'est blessé en travaillant.

2° Une lettre de l'employé en question réclamant le paie-

That the following words be added thereto :

"Provided said prohibition and tax shall not apply to candidates for parliamentary or municipal honors."

The Council divided on said amendment :

Yeas : Lévy, Lavallée, Bumbray et Bastien—4.

Nays : Vallières, Larivière, St. Denis, Clearihue, Dagenais, Turner, Sadler, Ekers, L. A. Lapointe, Ricard, Carter, Lemay, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette and Major—17.

So it passed in the negative.

The main motion being put it was carried on the same division reversed and

Resolved : Accordingly.

Section 13 being read, and the question of concurrence put thereon.

The Council divided :

Yeas : Vallières, Larivière, St. Denis, Clearihue, Dagenais, Lavallée, Sadler, Ekers, Ricard, Duquette and Major—11.

Nays : Lévy, Turner, L. A. Lapointe, Bumbray, Carter, Bastien, Leclaire and Paquin—8.

So it passed in the negative, the affirmative vote of the majority of the members of the whole Council being required to adopt the same.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

The Council adjourned until Monday, the 17th inst. to consider the unfinished business on the order of the day.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

FINANCE COMMITTEE

Report of special meeting, held the 11th of April.

Present : Ald. Vallières, chairman, Sadler, Ekers, Lapointe and Carter.

The Committee considered the demands of the different committees (except Finance and Water committees), for appropriations to be taken from the loan fund. After deliberation, action was deferred until the next meeting of the Committee.

The minutes of the sub-committee *re* City Hall, of April 11th, were read and confirmed.

Adjourned until Friday, the 14th instant, at 3 o'clock.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

INCINERATION COMMITTEE

Report of Meeting, held the 11th of April.

Present : Ald. Lavallée, chairman, Duquette, Lemay and Ricard.

—Submitted a copy of remarks made before the American Public Health Association, by Mr. H. Jones, concerning the burning of house offal.

Laid on the table.

—A sub-committee, composed of Ald. Duquette and Ricard made a report, stating they had bought 5 horses for the department.

Approved.

—The superintendent submitted :

1° A report from foreman Lacombe, stating that an employee named A Dupré was wounded while working ;

2° A letter from said employee, asking for the payment of

ment de son salaire pour le temps qu'il a perdu à cause de l'accident qui lui est arrivé, ainsi que le paiement de son compte de médecin.

Résolu: De renvoyer cette réclamation à la sous-commission des Réclamations.

—Soumis un rapport du contremaître Lacombe, informant le surintendant qu'un employé du département, du nom de Joseph Gélinas, s'est blessé en soulevant un baril de déchets, et qu'il a dû être transporté à l'hôpital.

Déposé sur le bureau.

—Soumise et lue une lettre de M. Edmond Gariépy, réclamant le paiement de son salaire du 14 au 21 février, ayant été incapable de travailler durant cette période de temps à cause d'une courbature qu'il s'est donnée en ferrant un cheval.

Résolu: De faire droit à cette demande.

—Soumise et lue une lettre de MM. Kent & Turcotte, demandant que des déchets soient déposés sur un certain terrain leur appartenant, à Verdun.

Résolu: D'autoriser le surintendant à s'entendre avec MM. Kent et Turcotte à ce sujet.

—La question des crédits supplémentaires requis par le département, étant discutée, il est

Résolu: De demander les crédits suivants pour l'établissement d'une nouvelle station dans la partie Est de Montréal, au sud de la rue Sherbrooke, soit dans le quartier Sainte-Marie ou dans le quartier Papineau:

Achat de 15,000 pieds de terrain à 15¢ le pied	\$2 250 00
Construction d'une écurie pouvant abriter 25 chevaux avec infirmerie, bureau, chambre aux harnais, chambre pour le foin, boutique de forge et chambre pour les employés, remises pour les voitures, etc	5 000 00
Achat et installation d'un appareil pour séparer les cendres des déchets, sas électrique	1 000 00
Appareil pour brûler les déchets	3 000 00
Un monte-charge	1 000 00
Autres appropriations sont demandées pour:	
<i>Ecurie de l'Ouest:</i>	
Un monte-charge	1 000 00
<i>Enlèvement des déchets:</i>	
Achat de chevaux	1 000 00
Salaires des journaliers	6 000 00
Poser des rails à l'Incinérateur à un certain terrain appartenant à la Ville, voisin de l'hôpital Alexandra, afin de transporter des cendres sur le terrain en question	2 600 00
Total	\$22 850 00

—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: Que les membres de cette Commission ont appris avec un profond regret le décès de M. George Turner, frère de M. l'échevin Turner, et qu'ils désirent offrir à celui-ci leurs plus sincères sympathies.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte-rendu de l'assemblée du 11 avril
(Assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Ricard, Walsh, Major, Proulx et Lavallée.

—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission des Finances au sujet d'une demande de la Commission d'Hygiène pour un crédit de \$5000 pour l'érection du bain public de l'île Sainte-Hélène.

Résolu: De renvoyer de nouveau ces documents à la Commission des Finances.

his salary for the time lost on account of the accident; also the payment of the doctor's bill.

Resolved: To refer said claim to the sub-committee on Claims.

—Submitted a report from foreman Lacombe, informing the superintendent that an employee of the department named Joseph Gélinas, was injured by lifting a barrel of refuse and that the employee had been transferred to the hospital.

Laid on the table.

—Submitted and read a letter from Mr. Edmond Gariépy, claiming the payment of his salary from the 14th to the 21st of February. He stated that during said time, he was unable to work on account of injury to his chest caused by the shoeing of a horse.

Resolved: To grant said demand.

—Submitted and read a letter from Messrs. Kent & Turcotte, asking that refuse be dumped on certain land, belonging to them, at Verdun.

Resolved: To authorize the superintendent to confer with Messrs. Kent and Turcotte on this matter.

—The question of the supplementary appropriations required by the department, being discussed, it was

Resolved: To ask the following appropriations for the building of a new station in the eastern division of Montreal, on the south side of Sherbrooke street, either in St. Mary's or in Papineau wards:

Purchase of 15,000 feet of ground at 15¢ a foot	\$2 250 00
Building of a stable for 25 horses with infirmary, office, harness room, hay room, blacksmith shop and room for employees, sheds for vehicles, etc	5 000 00
Purchase and installing of an apparatus to separate ashes from refuse, electrical screen	1 000 00
Apparatus for burning refuse	3 000 00
A hoist	1 000 00
To ask appropriations also for:	
<i>Western stable:</i>	
A hoist	1 000 00
<i>Removal of refuse:</i>	
To purchase horses	1 000 00
Wages for laborers	6 000 00
To lay rails from the Incinerator to land belonging to the City, in the vicinity of Alexandra hospital, for the purpose of dumping ashes	2 600 00
Total	\$22 850 00

—On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That the members of the Committee have learned with a deep regret of the death of Mr. George Turner, brother of Ald. Turner, and that they desire to offer him their most sincere sympathies.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting, held the 11th of April.

Present: Ald. Robillard, chairman, Ricard, Walsh, Major, Proulx and Lavallée.

—Submitted and read an extract of the minutes of the Finance Committee anent the demand of the Hygiene Committee for an appropriation in order to rebuild the public bath on St. Helen's Island.

Resolved: To again refer said documents to the Finance Committee.

—La question des crédits supplémentaires requis pour travaux permanents étant discutée, il est

Résolu: De demander les crédits suivants:

PARCS ET SQUARES

Parc LaFontaine:

Pour finir le terrassement des lacs du côté de la rue Panet, faire des sentiers, planter des arbres. \$2 000 00
Tuyaux d'égouts des lacs et prises d'eau 1 000 00

Square Dominion:

Réfection de la partie du square où doit être érigé le monument Strathcona 200 00

Square Youville:

Réfection de ce square 200 00

Square Bellerive:

Construire un kiosque 250 00

Nouveau square dans le quartier Saint-Denis:

Transformer en square la langue de terre à l'angle des rues Carrières et Berri, poser une chaîne de pierre et du gazon 300 00

\$3 950 00

Parc Mont-Royal:

Pour continuer les améliorations sur la ferme Fletcher 2 000 00

Pour ériger une clôture entre le cimetière protestant et le parc Mont-Royal 1 100 00

Pour une clôture autour de la résidence du surintendant et autour des jardins 500 00

Pour construire un café et une terrasse 20 000 00

\$23 600 00

Ile Sainte-Hélène:

Faire des tables 200 00

Faire des chemins et mettre du gravier sur les sentiers 500 00

Plantation d'arbres 200 00

\$ 900 00

RECAPITULATION

Parcs et Squares \$ 3 950 00

Parc Mont-Royal 23 600 00

Ile Sainte-Hélène 900 00

\$28 450 00

—Soumis un certificat du Dr Massé attestant qu'un des employés du parc Mont-Royal, du nom de D. Dubreuil, a été malade du 27 mars au 2 avril.

Résolu: De payer audit M. Dubreuil son salaire pour le temps qu'il a été malade.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DE POLICE

Compte-rendu de l'assemblée du 11 avril

Sont présents: MM. les échevins Saint-Denis, président, Walsh, Paquin et Wilson.

—Pour se rendre au désir du surintendant de Police qui demandait que la Commission s'assemble pour s'enquérir des faits qui avaient décidé le surintendant de Police à suspendre le capitaine de police Loye, ladite Commission s'est assemblée à 8 heures, ce soir.

Les personnes suivantes qui avaient été assignées à comparaître suivant la loi, sont appelées par le président: Jean-Baptiste Paré, Léon Paré, Alfred Dupont, Joseph Robert et Joseph Roberge, mais aucune d'elles n'est présente.

Le président explique alors que cette assemblée avait été convoquée pour tenir une enquête au sujet de certaines accusations qui avaient été portées au cours des témoignages rendus dans une cause en Cour du Recorder, et fait remar-

—The question of supplementary appropriations, required for permanent works, being considered, it was

Resolved: To ask for the following appropriations:

PARKS AND SQUARES.

LaFontaine Park:

To finish the embankment of the lakes on Panet street side and to lay foot-paths and plant trees \$2 000 00
Sewers for the lakes, water-taps 1 000 00

Dominion square:

Rebuilding of portion of the square where Strathcona monument will be erected 200 00

Youville square:

To repair square 200 00

Bellerive square:

Building of a kiosk 250 00

New square in St. Denis ward:

To make into a square the piece of land situated at the corner of Carrières and Berri streets; lay a curbstone and to sod ground 300 00

\$ 3 950 00

Mount-Royal park:

To continue the improvements on Fletcher's field. 2 000 00

To build a fence between the Protestant cemetery and Mount-Royal park 1 100 00

For a fence around the superintendent's residence and to fence around the gardens 500 00

To erect a café and terrace 20 000 00

\$23 600 00

St. Helen's Island:

For tables 200 00

To build roads and lay gravel on foot-paths 500 00

Planting trees 200 00

\$ 900 00

RECAPITULATION.

Parks and Squares \$ 3 950 00

Mount-Royal Park 23 600 00

St. Helen's Island 900 00

\$28 450 00

—Submitted the certificate of Dr Massé stating that one of the employees of Mount-Royal park, named D. Dubreuil, had been sick from March 27th until the 2nd of April.

Resolved: To pay Mr. Dubreuil's salary during the time of his sickness.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

POLICE COMMITTEE

Report of Meeting, held the 11th of April.

Present: Ald. St. Denis, chairman, Walsh, Paquin and Wilson.

—In compliance with a request of the superintendent of Police: "That this Committee enquire into the facts which prompted him, (the superintendent) to suspend captain of police Loye," a meeting of same was held at 8 p.m.

The following witnesses, who had been subpoenaed according to law, were called by the chairman: Jean-Baptiste Paré, Léon Paré, Alfred Dupont, Joseph Robert and Joseph Roberge, but none of them appeared.

The chairman then explained that the meeting had been called to enquire into certain accusations, not "charges," made during the course of a case in the Recorder's Court and remarked that as the case had been removed from the Recorder's Court to the Superior Court, it would be a hardship

quer que, vu que cette cause avait été évoquée de la Cour du Recorder à la Cour Supérieure, il ne serait pas juste de tenir l'officier suspendu jusqu'à ce que l'affaire soit jugée.

M. l'échevin Walsh demande au capitaine Loye s'il avait quelque chose à dire.

Le capitaine Loye répond qu'il avait toujours joui d'une excellente réputation depuis 33 ans qu'il est dans le service; que pendant cette période de temps il avait eu affaire à plusieurs milliers de personnes, et que pas une seule accusation n'avait jamais été portée contre lui. Ses antécédents étaient irréprochables et il en était fier. Il répète la dénégation qu'il a faite au banc des témoins, à la Cour du Recorder.

La Commission délibère, et il est proposé par M. l'échevin Walsh,

Attendu qu'aucun des témoins assignés n'a comparu pour porter ou prouver une accusation quelconque contre le capitaine Loye;

Attendu que pendant ses 33 ans de service, le capitaine Loye s'est toujours conduit d'une manière honorable et irréprochable, qu'il soit

Résolu: Que ledit capitaine Loye soit relevé de sa suspension et réintégré dans son ancienne charge de capitaine de police.

Le président ajoute que dans le cas où, dans cette cause ou toute autre cause en Cour Supérieure ou en toute autre cour, il serait prouvé que quelque chose a été donné et reçu, il demanderait aux avocats de la Ville, au nom de la Commission, d'intenter des poursuites criminelles tant contre les donateurs que contre les donataires,

Sur proposition de M. l'échevin Wilson, il est

Résolu: Que, conformément à la section 532 de la charte de la Ville, un rapport soit transmis à Son Honneur le Maire, l'informant de l'absence des témoins qui avaient été assignés à comparaître devant la Commission.

La Commission s'ajourne *sine die*.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte-rendu de l'assemblée du 12 avril

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Bumbray, Robillard et Ricard.

—Soumise et lue une soumission de M. C. Cassidy, offrant \$1.00 par semaine pour chacun des étaux Nos 14 et 15, à l'extérieur du marché Saint-Jean-Baptiste.

Résolu: D'accepter cette soumission au prix et conditions spécifiés.

—*Résolu*: Que soit accepter la soumission de M. P. Chartré, gardien du marché Bonsecours, offrant \$11.00 par mois pour la location d'un des logements privés (côté du fleuve) dans le haut dudit marché, et que M. Chartré devra chauffer et éclairer le logement en question à ses frais et dépens.

—La Commission prend en considération une lettre de "Davies Limited Co." adressée au Conseil, par l'entremise de MM. McGibbon, Casgrain, Mitchell & Surveyer, avocats, demandant d'approuver ses projets d'installation dans la Ville de Montréal, d'un établissement pour la préparation et la conservation de la viande, ainsi qu'un abattoir pour les fins de son commerce.

M. D. Armour, de la société légale mentionnée plus haut, présent à cette séance, appui la demande qui y est faite.

Sur proposition de M. l'échevin Robillard, il est

Résolu: De prier les avocats de la Ville de bien vouloir donner leur opinion pour la prochaine séance sur la question de savoir si la demande de "Davies Limited Co." n'est pas en contravention aux dispositions des règlements concernant la compagnie "Montreal Stock Yards" et l'Union des Abattoirs de l'Est.

—Soumis et lu un rapport du surintendant des marchés, déclarant qu'il a étudié la réclamation de la compagnie du Pacifique Canadien, au montant de \$163.92 sur loyer payé pour des constructions incendiées au marché à bestiaux de l'Est, et qu'il en est venu à la conclusion que ladite somme ré-

to keep the officer under suspension until such time as the case might be settled.

Ald. Walsh asked Capt. Loye if he had anything to say.

Captain Loye answered that he had had an honorable record of thirty three years' service, during which time many thousands of persons had passed through his charge, and in not one instance had there been any charge made against him. His record might be equalled, but it could not be surpassed, and he was proud of his service. He repeated the denial that he made in the witness box before the Recorder's Court.

The Committee deliberated, and it was moved by Ald. Walsh,

Inasmuch as none of the witnesses subpoenaed appeared to lay or to substantiate any charge against Capt. Loye;

Inasmuch as during his thirty three years' service, Captain Loye has always enjoyed an honorable and clean record, be it

Resolved: That said Capt. Loye be relieved of his suspension and reinstated in his former position as captain of police.

The chairman added that should this case or any other case be proved in the Superior Court or in any other Court, that anything had been given and received, he would ask the City Attorneys, in the name of the Committee, to institute criminal proceedings against the donors as well as against the receivers,

On motion of Ald. Wilson, it was

Resolved: That, in accordance with section 532 of the City Charter, a report be forwarded to His Worship the Mayor informing him of the absence of the subpoenaed witnesses from the meeting.

The meeting was adjourned *sine die*.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of Meeting, held the 12th of April.

Present: Ald. Lévy, chairman, Bumbray, Robillard and Ricard.

—Submitted and read the tender of Mr. C. Cassidy, offering \$1.00 a week for stalls Nos. 14 and 15 at the outside of St. Jean-Baptiste market.

Resolved: To accept said tender at the price and conditions specified.

—*Resolved*: To accept the tender made by Mr. P. Chartré, guardian of Bonsecours market, offering \$11.00 per month for the rent of one of the private lodgings (river side) in the upper part of the market, and that Mr. Chartré be obliged to heat and light same at his own expense.

—The Committee considered a letter from the Davies Limited Co. addressed to the Council by Messrs. McGibbon, Casgrain, Mitchell & Surveyer, advocates, asking for approval of their proposed erection, in the City of Montreal, of an establishment for the purpose of preparing and canning meat, also permission for the building of an abattoir for the purposes of their trade.

Mr. D. Armour, of the law firm above mentioned, supported said request.

On motion of Ald. Robillard, it was

Resolved: To request the City Attorneys to give their opinion at the next meeting, and say whether the demand of the Davies Limited Co. is not contradictory to the provisions of the by-laws governing the Montreal Stock Yards Co. and the Union of the Eastern Abattoirs.

—Submitted and read a report from the markets superintendent, stating that he had considered the Canadian Pacific Railway's claim, amounting to \$163.92 for rent paid on constructions burnt at the Eastern cattle market, and that he had come to the conclusion that the sum claimed was not

clamée n'est pas exagérée, et que suivant les instructions des avocats de la Ville, il en recommande le paiement.

Résolu: Que ce rapport soit reçu et accepté, et que d'après l'opinion des avocats de la Ville, en date du 24 octobre dernier, le produit de la vente d'un certain nombre d'animaux abandonnés sur le marché à bestiaux de l'Est, dans le cours du mois d'octobre dernier, lequel produit s'est approprié la compagnie du Pacifique Canadien, soit déduit de la réclamation en question, et que tous les documents se rapportant à ces deux questions soient remis aux avocats de la Ville.

—Soumise et lue une lettre de M. Israël Lemay, locataire des étaux 11 et 12 dans le marché Bonsecours demandant l'autorisation de prendre M. Clovis Lemay, son frère, comme associé dans son commerce.

Résolu: D'acquiescer à cette demande.

—La question du commerce de foin, en détail, sur les quais, étant de nouveau discutée, en présence de MM. Thibault, Roch et autres commerçants de foin,

Sur proposition de M. l'échevin Ricard, il est

Résolu: Que M. le président accompagné du surintendant soient priés de bien vouloir consulter les avocats de la Ville, sur l'interprétation de la section 14 du règlement des marchés 296, avec prière de faire rapport pour la prochaine séance.

—La question de faire certains changements dans la construction de l'escalier conduisant aux logements privés actuellement en voie de construction dans le haut du marché Bonsecours, étant discutée,

Sur proposition de M. l'échevin Ricard, il est

Résolu: De faire enlever l'escalier en question et de remettre l'endroit dans le même état qu'il était auparavant.

A ce sujet, MM. Côté & Marsan présentent une soumission demandant \$285,00 pour la construction dudit escalier, selon les plans et instructions modifiés par M. L.-R. Montbriant, architecte, et d'après les instructions de la sous-commission dudit marché.

Résolu: Que cette soumission soit acceptée au prix spécifié et aux conditions détaillées dans leur dite soumission.

—*Résolu*: De présenter un rapport au Conseil demandant l'autorisation d'opérer le virement de \$300 du crédit voté pour la construction du toit au marché Bonsecours et les appliquer pour la construction des logements privés dans ledit marché Bonsecours.

—Conformément à une résolution adoptée à la dernière séance, M. L.-R. Montbriant, architecte, fait rapport que, d'ici à la fin de la semaine prochaine, MM. Charpentier & Chartrand remplaceront les ferments brisés dans la nouvelle étable construite par eux au marché à bestiaux de l'Est, et quant à ce qui se rapporte aux portes qui ont voilées, ils devront attendre qu'elles sèchent; et que les auges construites dans le grand marché à bestiaux, seront examinées de nouveau, au commencement de la semaine prochaine, par MM. Côté & Marsan, entrepreneurs, en compagnie dudit architecte.

—M. le président informe la Commission qu'une somme de \$2,000 a été accordée pour la pose d'un trottoir en pierre de dalle autour du marché Saint-Jean-Baptiste.

Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, appuyé par M. l'échevin Ricard, il est

Résolu: Que les membres de cette Commission ont appris avec regret la mort de M. George Turner, frère de M. l'échevin R. Turner, membre distingué de cette Commission, et qu'ils offrent à la famille du regretté défunt leurs plus sincères sympathies dans la douleur qui vient de la frapper,

Sur proposition de M. l'échevin Robillard, il est

Résolu: Que copie de cette résolution soit transmise à la famille de feu M. George Turner.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte-rendu de l'assemblée du 14 avril

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Bumbray, Lemay, Sauvageau et Stearns.

—Soumis et lu un rapport du surintendant demandant une somme de \$145,900 pour les travaux permanents de la prochaine saison.

exaggerated, and that according to the City Attorneys' instructions, said claim should be paid.

Resolved: That said report be received and adopted, and that according to the opinion of the City Attorneys, dated 24th October last, the proceeds of the sale of a certain number of animals left at the eastern cattle market, in October last, (the animals which the C. P. R. Co. had taken possession of), be deducted from the claim in question; and moreover, that all the documents in connection therewith be sent back to the City Attorneys.

—Submitted and read a letter from Mr. Israël Lemay, lessee of stalls 11 and 12 in Bonsecours market, asking permission to take his brother, Mr. Clovis Lemay, as a partner.

Resolved: To grant said request.

—The retail hay trading matter on the wharves being again discussed in presence of Messrs. Thibault, Roch and other hay traders,

On motion of Ald. Ricard, it was

Resolved: That the chairman, accompanied by the superintendent, be requested to consult the City Attorneys on the interpretation which should be given to section 14 of market by-law 296, and report at the next meeting.

—The question of making alteration in the erection of a stairway, to the private lodgings which are being constructed in the upper part of Bonsecours market, being again discussed, it was,

On motion of Ald. Ricard,

Resolved: To remove said stairs and to put the building in the same condition as it was before.

—Messrs. Côté & Marsan submitted a tender, asking \$285,00 to erect the stairway in question, according to the altered plans of Mr. L. R. Montbriant, architect, and in conformity with the instructions of the sub-committee of the said market.

Resolved: That said tender be accepted at the price mentioned and on the conditions specified in the tender.

—*Resolved*: To present a report to Council, asking to vary \$300 from the appropriation for the Bonsecours market roof, and apply same to the erection of the private lodgings in Bonsecours market.

—According to a resolution adopted at the last meeting, Mr. L. R. Montbriant, architect, made a report, stating that from this date, April 12th, to the end of next week, Messrs. Charpentier & Chartrand must replace the broken iron work in the newly erected stable at the Eastern cattle market; that with regard to the doors, which are warped, said doors shall be repaired when they are dry; that the troughs which were made for the large cattle market, shall be examined again at the beginning of next week, by Messrs. Côté & Marsan, contractors, with Mr. Montbriant, architect.

—The chairman informed the Committee that a sum of \$2,000 had been granted for the laying of a flagstone sidewalk around St. Jean-Baptiste market.

—On motion of Ald. Bumbray, seconded by Ald. Ricard, it was

Resolved: That the members of this Committee have learned with deep regret the demise of Mr. George Turner, brother of Ald. Turner, a prominent member of this Committee, and that they extend to the family of the deceased, their most sincere sympathies in their bereavement.

On motion of Ald. Robillard, it was

Resolved: That a copy of this resolution be sent to the family of the late Mr. George Turner.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

WATER COMMITTEE

Report of Meeting, held the 14th of April.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Bumbray, Lemay, Sauvageau and Stearns.

—Submitted and read a report from the superintendent, asking for the sum of \$145,900 for permanent works to be carried out during the coming season.

Résolu: De faire rapport à la Commission des Finances demandant la somme de \$145,900 conformément au rapport du surintendant.

—*Résolu*: De faire rapport au Conseil demandant la permission d'opérer le virement de quelques items des crédits pour les travaux permanents suivants:

Pour la fermeture du vieil aqueduc	\$125.00
Pour la réparation des vieilles chaudières à vapeur	229.00
Pour cimenter le bassin du carré Saint-Louis	555.82
	\$909.82

et l'appliquer aux travaux suivants:

Pour le posage des tuyaux à l'eau 909.82

—Des soumissions pour uniformes et casquettes d'été pour les inspecteurs sont reçues et se lisent comme suit:

Wm. Currie pour pantalons, habit et veste	\$12.50
Wm. Currie pour pantalons, habit et veste	10.00
Normandin & Normandin pour pantalons, habit et veste	12.50
C. L'Heureux pour pantalons, habit et veste	13.00

Résolu: Sur proposition de M. l'échevin Stearns d'accorder le contrat pour 10 habillements à Wm. Currie, à \$12.50 par habillement.

Casquettes:

H. K. Martin, chacune	\$2.15
Trudel & Graham, chacune	2.50
A. Doin, chacune	2.25

Résolu: Sur proposition de M. l'échevin Sauvageau, d'accorder le contrat pour 10 casquettes à H. K. Martin à \$2.15 chacune.

L'assemblée s'ajourne à lundi, le 17 courant, à 10 a.m.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

Resolved: To report to the Finance Committee, asking for the sum of \$145,900 as per the superintendent's report.

—*Resolved*: To report to the Council for permission to vary some items of the appropriation for permanent works as follows:

From	
Closing old aqueduct	\$125.00
Repairing old boilers	229.00
Cementing basin St. Louis square	555.82
	\$909.82

To

Pipe laying services	909.82
--------------------------------	--------

—Tenders for summer uniforms and caps for the inspectors were received from the following parties:

Wm. Currie for pants, coat and vest	\$12.50
Wm. Currie for pants, coat and vest	10.00
Normandin & Normandin for pants, coat and vest	12.50
C. L'Heureux for pants, coat and vest	13.00

Resolved: On motion of Ald. Stearns, to award the contract for 10 suits to Wm. Currie at \$12.50 per suit.

Caps:

H. K. Martin, each	\$2.15
Trudel & Graham, each	2.50
A. Doin, each	2.25

Resolved: On motion of Ald. Sauvageau, to award the contract for 10 caps to H. K. Martin, at \$2.15 each.

The meeting adjourned until Monday, the 17th inst., at 10 a.m.

FRANK DOWD,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

CITY COUNCIL

ASSEMBLEE MENSUELLE AJOURNEE DU 10 AVRIL
ORDRE DU JOUR

ADJOURNED MONTHLY MEETING OF THE 10th OF
APRIL.
ORDER OF THE DAY.

RAPPORT

1. *Spéciale*.—Pour fermer certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau.

REGLEMENTS

2. 2me et 3me lectures d'un règlement pour prévenir les incendies et les accidents. (Robertson)
3. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* fonds de pension pour les employés municipaux (Vallières.)
4. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements *re* Cie du Chemin de fer Terminal (L.-A. Lapointe.)
5. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, des légumes, etc. (Dagenais.)
6. 2me et 3me lectures d'un règlement régissant l'usage des automobiles dans le parc Mont-Royal (Nelson.)
7. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 291 *re* bibliothèque publique (Chaussé.)
8. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 299 concernant le pain (Chaussé.)
9. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation dans les rues (Saint-Denis.)
10. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 concernant la voirie (Larivière.)
11. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 281 (Nelson.)
12. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 315 (Dagenais.)
13. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement pour défendre la circulation des voitures lourdes dans certaines rues (Lévy.)
14. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 313 *re* moteurs électriques (Ames.)
15. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 313 *re* explosifs (Robertson.)

REPORT.

1. *Special*.—To close certain streets in St. James and Papineau wards.

BY-LAWS.

2. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent fires and accidents. (Robertson.)
3. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* Civic Pension Fund (Vallières.)
4. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws *re* Terminal Ry. Co. (L. A. Lapointe.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of fish, vegetables, etc. (Dagenais.)
6. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate automobiles in Mount-Royal park (Nelson.)
7. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 291 *re* Public Library. (Chaussé.)
8. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 *re* bread. (Chaussé.)
9. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* traffic in streets. (St. Denis.)
10. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets (Larivière.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 281. (Nelson.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 315 (Dagenais.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit traffic of heavy vehicles on certain streets (Lévy.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 *re* electric motors (Ames.)
15. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* explosives (Robertson.)

MOTIONS

16. *Walsh*.—Pour abroger résolution *re* vente de terrains dans le quartier Sainte-Anne.
17. *Vallières*.—Pour amender la règle 63.

REGLEMENTS

18. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 210 *et al.* (Chaussé.)
19. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement, à l'effet d'empêcher les gens de flâner (Ames.)
20. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 50 (Vallières.)
21. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Sainte-Catherine (Chaussé.)

RAPPORT

22. *Spéciale*.—*Re* sources additionnelles de revenu.

MOTIONS

23. *Saint-Denis*.—Pour donner instruction aux estimateurs de dresser un almanach d'adresses de la ville.
24. *Bastien*.—Pour amender les cahiers de charges de la ville pour travaux, etc.
25. *Lavallée*.—Pour augmenter les gages des journaliers.

REGLEMENT

26. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Saint-Antoine (Leclaire.)

MOTION

27. *Lavallée*.—*Re* répartition du coût des expropriations.

RAPPORTS

28. *Voirie*.—Pour permettre à O. H. Tansey de placer des boîtes à déchets dans les rues.
29. *Hygiène et Statistiques*.—*Re* établissement de sanatoria pour le traitement de la tuberculose.

MOTIONS

30. *Lavallée*.—Pour un règlement *re* ruelles.
31. *Couture*.—Pour un règlement amendant le règlement No 313 *re* taxes.

REGLEMENTS

32. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 254 *re* incinération (Lavallée.)
33. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 191, 235 et 241 (Larivière.)
34. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 74 concernant les barbiers (Saint-Denis.)
35. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 103 *re* théâtres (Saint-Denis.)
36. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les trottoirs. (Carter.)

MOTIONS

37. *Ekers*.—Pour amender la règle 115.
38. *Robertson*.—Pour abroger certaines résolutions adoptées le 6 et le 20 mars.
39. *Robertson*.—Pour amender le règlement No 130 *re* fumée.
40. *Robillard*.—Pour abroger résolution *re* belvédère sur le Mont-Royal.

RAPPORT

41. *Aqueduc*.—Pour ratifier adjudication de contrat pour pompe à vapeur à la maison Hawthorne Davey, de Leeds, Angleterre.

REGLEMENTS

42. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 236 et 313 (Vallières.)

RAPPORTS

43. *Voirie*.—Pour changer le nom de la rue Craig.
44. *Voirie*.—Pour changer le nom de la rue Saint-Laurent.

L. O. DAVID,
Greffier de la Ville.

MOTIONS.

16. *Walsh*.—To repeal resolution *re* sale of lands in St. Ann's ward.
17. *Vallières*.—To amend rule 63.

BY-LAWS.

18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 210 *et al.* (Chaussé.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress loitering (Ames.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 (Vallières.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* construction on St. Catherine street (Chaussé.)

REPORT.

22. *Special*.—On additional sources of revenue.

MOTIONS.

23. *St. Denis*.—To instruct assessors to prepare a city directory.
24. *Bastien*.—To amend the city's specifications for works, etc.
25. *Lavallée*.—To increase wages of laborers.

BY-LAW.

26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* construction on St. Antoine street (Leclaire.)

MOTION.

27. *Lavallée*.—*Re* apportionment of cost of expropriations.

REPORTS.

28. *Road*.—To allow O. H. Tansey to place refuse boxes in streets.
29. *Hygiene and Statistics*.—On the establishment of sanatoria for the treatment of tuberculosis.

MOTIONS.

30. *Lavallée*.—For a by-law *re* lanes.
31. *Couture*.—For a by-law to amend by-law No. 313 *re* taxes.

BY-LAWS.

32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 254 *re* incineration (Lavallée.)
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 191, 235 and 241 (Larivière.)
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 74 *re* Barbers. (St. Denis.)
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 103 *re* Theatres. (St. Denis.)
36. 2nd and 3rd reading of a by-law concerning sidewalks. (Carter.)

MOTIONS.

37. *Ekers*.—To amend rule 115.
38. *Robertson*.—To repeal certain resolutions adopted on 6th and 20th March.
39. *Robertson*.—To amend by-law No. 130 *re* smoke.
40. *Robillard*.—To repeal resolution *re* lookout on Mount-Royal.

REPORT.

41. *Water*.—To ratify contract for steam pump to Hawthorne Davey Co., Ltd., of Leeds, England.

BY-LAW.

42. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 236 and 313 (Vallières.)

REPORTS.

43. *Road*.—To change the name of Craig street.
44. *Road*.—To change the name of St. Lawrence street.

L. O. DAVID,
City Clerk.

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 8 Avril, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 8th April, at noon.

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAPPORTÉS AU DÉPARTEMENT.

CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED TO THE DEPARTMENT.

	Semaine. Week.		Depuis le commencement de l'année. From the beginning of the year.		
	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	
Fièvre typhoïde.....	4	1		16	..... Typhoid Fever
Variole.....					..... Smallpox
Varicelle.....	4				..... Chickenpox
Rougeole.....	64	3		33	..... Measles
Scarlatine.....	5			8	..... Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.....	20	7		45	..... Diphtheria and Croup
Coqueluche.....	1	1		15	..... Whooping-Cough
Phthisie, (tuberculose pulmonaire) et toute autre tuberculose.....		13		161	Phthisis and tuberculous disease of other organs than the lungs.
Pneumonie.....		15		201	..... Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile.....		11		107	Enteritis, diarrhæa, cholera-infantum
Autres maladies.....		84		1045	..... Other diseases
Total.....				1631	..... Total.....
Illégitimes.....				140	..... Illegitimates.
				1771	

HOPITAL CIVIQUE.

CIVIC HOSPITAL

	Cas de diphthérie. Cases of diphtheria.	Cas de scarlatine. Cases of scarlet-fever	Autres cas. Other cases.	Majeurs. Of full age.	Mineurs. Under age.	
Patients admis (durant la se- maine).....	1	2			3	Patients admitted (during the week).....
Patients guéris (durant la se- maine).....	3	3		1	5	Patients cured (during the week).....
Patients décédés (durant la se- maine).....						Patients who died (during the week). Patients now confined in the hospital.....
Patients se trouvant actuelle- ment à l'hôpital.....	4	12		4	12	

MESURES PREVENTIVES

PREVENTIVE MEASURES

Maisons désinfectées.....	15	Houses disinfected.....
Maisons en état d'insalubrité.....	61	Houses in an unhealthy condition.....
Isolements domiciliaires.....	13	Houses isolated.....
Vérifications de maladies contagieuses par les médecins de division.....	24	Contagious diseases investigated by our dis- trict physicians.....
Vérifications de vaccinations dans les écoles par les médecins de division.....	84	Vaccinations verified in schools by the dis- trict physicians.....
Certificats d'admission dans les écoles et les manu- factures par les médecins de division.....	86	Certificates of admittance in schools and factories by the district physicians.....
Vaccinations.....		Vaccinations.....
Certificats de Vaccination.....		Certificates of Vaccination.....
Revaccinations.....		Revaccinations.....
Significations d'avis légaux.....	41	Notices served.....
Actions intentées en Cour.....		Prosecutions.....
Jugements obtenus.....		Judgments obtained.....
Curage de fosses d'aisances.....	15	Privies cleaned.....

TUBERCULOSE

TUBERCULOSIS

Visites domiciliaires.....	93	Visits.....
Désinfections après décès.....	12	Disinfections after death.....
Désinfections durant le cours de la maladie.....	6	Other disinfections.....
Crachoirs hygiéniques distribués.....		Cupidors supplied.....
Crache-tasses distribués.....	550	Spit cups distributed.....

INSPECTION DES ALIMENTS

FOOD INSPECTION

	Lait Milk	Pain Bread	Viande Meat	Poisson Fish	Fruits, Légumes et Glace. Fruits, Vegetables and Ice.	
Nombre d'inspections.....	127	26	197	47	314	..... Number of inspections
Echantillons examinés.....	51					..... Samples examined
Analyses.....	5					..... Analyses
Plaintes.....	1					..... Complaints
Avis signifiés.....	1	1				..... Notices served
Confiscations.....			755	170 lbs.		..... Confiscations
Condamnations de Cour.....						..... Court sentences
Nombre de vaches inspectées..						..... Cows inspected
Qualité moyenne.....	Beurre 3.670					..... Average quality
De densité 1.032 5						

ABATTOIRS

Animaux abattus.

Bœufs.....	1032
Veaux.....	2712
Moutons.....	83
Cochons.....	3324
Confiscations.	
Bœufs.....	4
Veaux.....	23
Moutons.....	
Têtes.....	2
Foies.....	20
Viande meurtrie.....	205 lbs.

ABATTOIRS

Animals slaughtered.

.....	Cattle
.....	Calves
.....	Sheep
.....	Hogs
Confiscations.	
.....	Cattle
.....	Calves
.....	Sheep
.....	Heads
.....	Livers
.....	Bruised Meat

ENREGISTREMENT DES NAISSANCES

RECORDING OF BIRTHS

	Semaine.—Week		(Depuis 1er Juillet) (From 1st July)		
	Masculin	Féminin			
Canadiens... {	Français.....	85	85	1325	French..... { English..... { Irish..... { Scotch..... { Canadian Other nationalities
	Anglais.....	11	15	286	
	Irlandais.....	11	6	211	
	Ecossais.....	5	1	86	
Autres nationalités.....	14	13	141		
Total.....	126	120	2049	Total.....	
Illégitimes.....				..... Illegitimates

ENREGISTREMENT DES DECES

RECORDING OF DEATHS

	Sexe.—Sex		Total Semaine	Total Année	
	Masculin	Féminin	Total Week	Total Year	
De 0 à 6 mois.....	15	15	30	336	..... From 0 to 6 months
De 6 à 12 mois.....	10	3	13	151	..... From 6 to 12 months
De 1 à 2 ans.....	10	9	19	153	..... From 1 to 2 years
De 2 à 5 ans.....	6	5	11	107	..... From 2 to 5 years
De 5 à 10 ans.....	0	3	3	48	..... From 5 to 10 years
De 10 à 15 ans.....	0	0	0	31	..... From 10 to 15 years.
De 15 à 20 ans.....	0	1	1	41	..... From 15 to 20 years
De 20 à 30 ans.....	5	8	13	115	..... From 20 to 30 years
De 30 à 40 ans.....	3	1	4	113	..... From 30 to 40 years
De 40 à 50 ans.....	3	6	9	110	..... From 40 to 50 years
De 50 à 60 ans.....	6	2	8	103	..... From 50 to 60 years
De 60 à 70 ans.....	4	3	7	132	..... From 60 to 70 years
De 70 à 80 ans.....	5	3	8	119	..... From 70 to 80 years
De 80 à 90 ans.....	3	6	9	60	..... From 80 to 90 years
De 90 à 100 ans.....	0	0	0	10	..... From 90 to 100 years
De 100 et au-dessus.....	0	0	0	2	..... From 100 and over
Illégitimes.....	70	65	135	1631 140	..... Illegitimates
				1771	

OPERATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES. — WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....	.....	Regular visits.	Canaux neufs.....	26	.....	New drains.
Visites spéciales.....	1479	Special visits.	Permis de plomb. donnés	27	.....	Plumbing permits given.
Secondes visites.....	260	Second visits.	Certificats de plomberie	.....	.....	Plumbing certificates gi-
Logements visités.....	398	Dwellings visited.	donnés.....	5	.....	ven..
Autres bâtisses.....	45	Other buildings.	Jours à d'autres fonctions	33	.....	Days on other work.
Étables et écuries.....	340	Stables.	Epreuves des drainages	.....	.....	Drainage tests with
Caves.....	220	Cellars.	avec la fumée et avec	.....	.....	smoke and mint-oil.
Cours.....	408	Yards.	l'huile de menthe ...	22	.....	Sewers.
Ruelles.....	406	Lanes.	Egouts.....	293	.....	Kitchen sinks.
Latrines.....	19	Privies.	Eviers.....	616	.....	Waste-pipes.
Amas de fumier.....	535	Heaps of dung.	Tuyaux de renvoi.....	616	.....	Water-closets.
Plaintes des citoyens.....	120	Complaints from citizens.	Water-closets.....	424	.....	Refuse pipes.
Plaintes fondées.....	109	Complaints founded.	Tuyaux de vidange.....	384	.....	Ventilation.
Plaintes non-fondées.....	11	Complaints unfounded.	Ventilation.....	424	.....	Dark rooms.
Ordres donnés pour fai-	.....	Orders given to abate	Chambres noires.....	.....	.....	Basements.
re disparaître diverses	.....	divers nuisances.	Sous-sols.....	54	.....	Second notices.
nuisances.....	900	.....	Second avis.....	12	.....	Vacant lots.
			Terrains vacants.....	6	.....

L. LABERGE,
Surintendant médical du Bureau de l'Hygiène.—Health Superintendent.

SERVICE DES ALARMES D'INCENDIE.—FIRE ALARM DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissent le jeudi 13 Avril, à 12 p. m. Weekly report of alarms, ending Thursday April 13th, at 12 p. m.

Quartier — Ward	Date	Avertisseur — Box	A. M.	P. M.	Retour — Return
St. Denis.....	April 7th	274	8.01	.....	8.09
St. Louis.....	" 7	528	.....	5.38	5.45
Hochelaga.....	" 7	93	.....	9.08	9.25
St. James.....	" 10	317	.....	7.53	8.03
St. Joseph's.....	" 10	447	.....	9.25	9.29
St. Louis.....	" 11	476	3.00	.....	3.08
Papineau.....	" 11	149	9.02	.....	9.10
St. Louis.....	" 11	73	.....	2.02	2.20
LaFontaine.....	" 11	127	.....	4.40	4.55
St. George's.....	" 11	18	.....	7.57	8.05
Centre.....	" 12	Telephone	8.20	.....	No. 2 to 201 St. Paul.
St. Lawrence.....	" 13	Telephone	12.18	.....	No. 5 to 633B Dorchester
Hochelaga.....	" 13	Telephone	.....	10.29	No. 13 to Duquette & Aylwin.

SERVICE METEOROLOGIQUE.—METEOROLOGICAL DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant le jeudi, 13 Avril, à 12 hrs p.m. Weekly report ending Thursday, 13th April, Midnight

	THERMOM.				BAROM.				HYGROM.				VENT— WIND	
	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Vélocité Velocity Maximum	Heure—Hour
Vendredi—Friday April 7 th	41	3 p.m.	34	11 p.m.	29,673	11 p.m.	29,569	3 a.m.	.....	.....	.....	.....	27	4 p.m.
Samedi—Saturday " 8 "	41	3 p.m.	30	7 a.m.	29,736	11 p.m.	29,643	3 p.m.	.....	.....	.....	.....	27	3 p.m.
Dimanche—Sunday " 9 "	52	3 p.m.	34	3 a.m.	29,770	11 a.m.	29,665	11 p.m.	.....	.....	.....	.....	27	2 a.m.
Lundi—Monday " 10 "	58	3 p.m.	42	7 a.m.	29,669	11 p.m.	29,574	3 p.m.	.....	.....	.....	.....	21	5 p.m.
Mardi—Tuesday " 11 "	52	3 p.m.	34	7 a.m.	29,702	7 a.m.	29,573	3 p.m.	.....	.....	.....	.....	13	7 p.m.
Mercredi—Wed'y " 12 "	48	3 p.m.	42	7 p.m.	29,846	11 p.m.	29,650	3 a.m.	.....	.....	.....	.....	21	5 a.m.
Jeudi—Thursday " 13 "	61	3 p.m.	37	3 a.m.	29,819	3 a.m.	29,597	7 p.m.	.....	.....	.....	.....	21	12 p.m.

JAMES FERNS,
Surintendant.
Superintendent.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS

Décernés durant la semaine finissant le 13 Avril 1905.

Issued during the week ending the 13th of April, 1905.

Date.	No. du Permis. Permit Numb.	Endroit.—Location.		Quartier Ward	Propriétaire Owner	Architectes Architects	Genre Descript.	Coût Cost
		No.	Rue—Street No—Cadast.					
April 6	265 N	.....	Huntly	8 de 575	St. Denis..	O. Lamontagne.....	2 logements.	1,400 00
" 6	266 N	.....	St. Christophe	1193	LaFont'ne	Deslauriers N.....	2 do	1,000 00
" 6	267 N	.....	Sherbrooke...	do	" ..	do	4 do	6,000 00
" 6	268 N	.....	do	do	" ..	do	5 do	6,000 00
" 6	269 N	57&59	arri. Aylmer.....	Pt 1192.....	St. George	Mrs P. A. McKenna.....	1 shed	150 00
" 6	270 N	.....	Duquette.....	76-98-99.....	Hochelaga	Zappa J. B.....	2 logements.	1,500 00
" 6	271 N	.....	do	do	" ..	do	2 do	1,500 00
" 6	272 R	126	St. Louis.....	Pt 139.....	Est	Fournier Ld.....	1 boutique..	500 00
" 6	273 R	203	Roy.....	903 s-d 97.....	St. Louis.	Mde Vve A. E. Clément	1 magasin...	250 00
" 6	274 N	.....	Mount Royal.	328 s-d 557.....	St. Denis..	M. Cousineau.....	2 logements.	4,000 00
" 6	275 R	585	Maisonneuve..	1101 s-d 66.....	Papineau.	Perrault Ovila.....	4 do	150 00
" 6	276 R	.....	Prin. Arthur et St. Laurent.	986.....	St. Louis..	Mlle M. Dinnegan..	1 do	350 00
" 6	277 R	127	Ontario.....	Pt 29.....	Hochelaga	Versailles Frères.....	1 magasin ..	325 00
" 6	278 N	.....	Leroyer	80 s-d 21	Est.....	Moody, Matthew, Sons Co.....	1 hangar....	400 00
" 6	279 N	261-63	Wolfe	610	St. Jacques	Lafrance A.....	2 logements.	1,600 00
" 6	280 N	403	Guy.....	11 of 1589.....	St. Andrew	Agneu S. A.....	1 dwelling..	7,000 00
" 6	281 N	arr975	St. Dominique.	217.....	St. J. Bte..	Charrette E.....	1 boutique..	250 00
" 6	282 N	162	Drummond...	1530 s-w of 2.....	St. Andrew	McGown D. M.....	1 dwelling..	9,500 00
" 6	283 N	.....	Gauthier.....	16-1225.....	Papineau.	Lussier Art.....	1 hangar....	75 00
" 6	284 N	.....	do	15-1225.....	" ..	Bélangier H.....	1 do	75 00
" 6	285 N	.....	Ontario.....	1195-1-2.....	St. Jacques	Laurier Médecin..	1 boutique..	4,000 00
" 7	286 N	.....	Marie Anne..	155.....	Duvernay.	Bonami H.....	1 do	250 00
" 7	287 R	90	St. Denis.....	172.....	St. Louis..	Lagarde P.....	1 logement..	900 00
" 7	288 R	4 to 10	Coté.....	Pt 782.....	St Lawr'ce	Chanteloup Mfg Co..	1 factory...	5,000 00
" 7	289 N	.....	LaSalle.....	331-159.....	St Denis..	Lépine Maxime.....	1 hangar....	75 00
" 7	290 R	152	DeMontigny..	166-624-625.....	Ste Marie.	Riel J. N.....	1 do	50 00
" 7	291 R	152	Mentana.....	1207-147.....	LaFont'ne	Ant. Bélanger.....	1 écurie....	200 00
" 7	292 R	.....	Demontigny et Wolfe	974 s-d 121.....	" ..	Corbeil Arsène.....	2 logements.	275 00
" 7	293 R	.....	Sherbrooke et St. Denis...	899-5	St. Louis..	Morin Victor.....	1 étal de boucher..	500 00
" 8	294 N	.....	Chambord.....	831-s 99.....	St. Denis..	Despocas Lucien.....	2 logements.	1,600 00
" 8	295 N	.....	Laura	Pt 847 à b. b.....	LaFont'ne	Beaudry A. F. X.....	2 do	1,300 00
" 8	296 N	.....	do	do	" ..	do	2 do	1,300 00
" 8	297 N	.....	Chambord.....	331 s-d 101.....	St. Denis..	Alb. Sauriol.....	1 hangar....	150 00
" 8	298 N	.....	Gauthier.....	1225-12.....	Papineau.	L. Coutu.....	2 do	1,800 00
" 8	299 R	7	Marché.....	369	St. J. Bte..	W. H. D. Young.....	2 logements.	50 00
" 8	300 N	.....	Papineau	1 s-d 14-15.....	St. Denis..	Frs Louwet.....	1 hangar....	300 00
" 8	301 N	.....	Cuvillier.....	29-713.....	Hochelaga	Jos. Séguin.....	1 logement..	1,400 00
" 10	302 N	.....	Berri	15-604-37-38.....	St. J. Bte..	Ant. Brunet.....	1 do	3,000 00
" 10	303 N	.....	do	do	" ..	do	1 do	3,000 00
" 10	304 N	.....	do	15-104-48-47.....	" ..	do	3 do	4,000 00
" 10	305 N	.....	Frontenac	166-435.....	Ste Marie.	Perras Marcel.....	3 do	2,200 00
" 10	306 R	.....	S.W. cor. Pine & Park av ..	2 s-w 9	St. Lawr'ce	Est. James Peck.....	1 store.....	300 00
" 10	307 N	.....	Chambord.....	99 sud.....	St. Denis..	Gagnon Eusèbe.....	1 logement..	300 00
" 10	308 N	.....	Labelle.....	7 s-d 252.....	" ..	Dumoulin Ovila.....	1 do	400 00
" 10	309 N	980	St Dominique.	399.....	St. J. Bte..	Landry Jos.....	1 remise....	250 00
" 10	310 N	.....	Moreau.....	80-153.....	Hochelaga	Mathieu Art.....	1 hangar....	200 00
" 10	311 N	.....	Boyer	404.....	St. Denis..	Howe Jno.....	1 logement..	1,900 00
" 11	312 R	82	St. Mark.....	Pt 1654.....	St. Andrew	W. Walker.....	1 do	200 00
" 11	313 N	33	Labelle.....	1-16.....	Duvernay.	Bleau C. H.....	1 hangar....	500 00
" 11	314 R	115	Brebeuf.....	7-37.....	" ..	Galarneau O.....	1 logement .	150 00
" 11	315 R	728	Huntly.....	8-230 de 509.....	St. Denis.	Gariépy Jules.....	1 do	200 00
" 11	316 N	.....	Chambly.....	457.....	Hochelaga	Dupras D.....	1 do	250 00
" 11	317 N	arr 81	Dufresne.....	1411.....	St. Marie.	Malo Jos.....	1 hangar....	100 00
" 11	318 R	.....	Delorimier..	1577.....	" ..	C. P. R.....	1 fonderie..	1,000 00
" 11	319 R	524	Huntly.....	524.....	St. Denis..	Lahaie, Nap.....	1 logement..	1,000 00
" 11	320 N	.....	Av. des Pins et Hotel-de-Ville.	24-25 26-27.....	St. Louis..	Leclaire Noé.....	2 do	5,000 00
" 11	321 N	.....	do	do	" ..	do	3 do	5,000 00
" 11	322 N	.....	do	do	" ..	do	3 do	5,000 00
" 11	323 N	.....	Aylwin.....	Pt 29.....	Hochelaga	Tremblay J E.....	3 do	2,000 00
" 11	324 N	.....	do	do	" ..	do	3 do	2,000 00
" 11	325 N	.....	do	do	" ..	do	3 do	2,000 00
" 11	326 N	.....	do	do	" ..	Mitchel B.....	3 do	2,000 00
" 11	327 N	.....	Hutchison.....	.....	St. Lawr'ce	Kerry J. G.....	6 do	12,000 00
" 12	328 N	.....	Sherbrooke et Bishop	1702 s-d 23-27....	St. Andrew	Fisher Roswell.....	48 apparte- ments....	100,000 00

PERMIS DE CONSTRUCTION, (Suite). — BUILDING PERMITS, (Cont.)

Date.	No. du Permis. — Permit Numb.	Endroit.—Location.			Quartier Ward.	Propriétaire. Owner.	Architectes. Architects.	Genre. Descript.	Coût. Cost.
		No.	Rue—Street	No.—Cadastre.					
April 12	329 N	1966	St. Catherine.	373.....	St. Lawr'ce	Seminary S. Sulpice	.....	1 store.....	1,000 00
" 12	330 R	1966	St. Catherine.	373	St. Law'ce	do	.....	1 school....	1,500 00
" 12	331 N	480	Seigneurs.....	262	St. Joseph.	Perras J O. H.	Sawer Jos.....	3 logements.	3,000 00
" 12	332 N	26	Summer Hill..	1726 of A.....	St. Andrew	Walker F. W. ....	.....	1 playroom..	50 00
" 12	333 N	21	McGregor	1726 s-d F.	"	A. A. Dunton.....	MacVicar & Heriot	1 résidence .	12,000 00
" 12	334 R	54-56 et al	Plymouth Gro	1636-14-15-16....	"	Claman'vici Ls .....	.....	1 dwelling..	900 00
" 12	335 N	.....	D Argenson... 2522.....	.....	St. Gabriel	Giguère Jos.....	.....	2 logements.	1,800 00
" 12	336 N	.....	St. Catherine .	497.....	St. Marie..	Commissaires d'Eoo- les Protestantes ..	Hutchis'n & Wood	1 école.....	1,800 00
" 12	337 N	ar1223	Demontigny..	695.....	St. Louis..	Pigeon L. ....	.....	1 hangar....	350 00

a { N.—Nouveaux édifices. New Buildings.
R.—Réparations. Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,
Inspecteur des Edifices.—Inspector of Buildings.

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant jeudi, 13 Avril à 12 h. p. m. — Weekly report of fires ending Thursday, 13th April at 12 p.m.

Date	Heure—Hour	Avertisseur—Box	Localité—Location	Quartier. Ward.	Genre d'édifice Descr. of building	Usage For what purpose occupied	Cause de l'incendie Cause of fire	Occupant	Domages Damages	Ont répondu à l'appel (stations)	Responded to call (stations)
April 7	8.01a.m.	274	Gilford St....	Duvernay....	Vacant....	Field.....	Boiling.....	Tar.....	None...	16	
" 7	5.38p.m.	528	459 Lagauch're	St. Louis..	Brick.....	Dwelling....	Unknown...	E Sanschagrin	Slight..	6, 1 Salv'e.	
" 7	7.35p.m.	Still	1618 N.-Dame.	Centre.....	Brick.....	Board'g House	Unknown..	Mrs Gagnon..	Slight..	1 Salvage.	
" 7	9.08p.m.	93	643 Ontario..	St. Mary....	Wood.....	Stable.....	Unknown...	Louis Caillous	Slight..	19	
" 8	8.15a.m.	Still	19 Gain.....	Papineau....	Brick.....	Dwelling....	Chimney....	Gus. Hebert..	Slight..	18	
" 10	7.53p.m.	317	1624 St. Cath'r	St. James....	Brick.....	Dwelling....	Lamp.....	M. Seguin....	None...	6	
" 10	9.25f.m.	447	.....	St. Joseph ..	.....	.....	.....	False Alarm ..	.....	12	
" 11	3.00a.m.	476	.....	St. Louis....	.....	.....	.....	False Alarm ..	.....	6	
" 11	4.30a.m.	Still	965 Mt. Royal.	Outside City	Wood....	Grocer Store..	Unknown...	M. Caltwell..	Consd..		
" 11	9.02a.m.	149	1003 N.-Dame	Papineau....	Brick....	Rubber fact y.	Locomotive.	Canadian Rubber Co..	Slight..	8	
" 11	2.02p.m.	73	50 Pri'ce Arth.	St. Louis....	Brick.....	Dwelling....	Matches....	C. Carl.....	Slight..	14	
" 11	4.40p.m.	127	645 St. André.	LaFontaine..	Brick.....	Dwelling....	Chimney....	O. Monette..	None...	11	
" 11	7.57p.m.	18	13 Latour....	St. George....	Brick.....	Dwelling....	Chimney....	A. Craionegie.	None...	20	
" 12	8.20a.m.	Pho	201 St Paul..	East.....	Stone....	Board'g House	Chimney....	J. Leveille....	Slight..	2	
" 13	12.18a.m.	Pho	633B Dorches r	St. Lawrence..	Brick....	Dwelling....	Pipe Smok- ing.....	M. Bloom....	Slight..	5	
" 13	10.29p.m.	Pho	Cor. Ducquet'e and Aylwin.	Hochelaga....	Brick....	Saw Mill.....	Boiler.....	{ Desnoyers and Varin }	Slight..	13	

Z. BENOIT,
{ Chef de la Brigade.
Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier—Ward	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregist. Date of registration	Date du Contrat Date of Deed	Vendeur—Vendor	Acquéreur Purchaser	No. du Cadastre Cadastral Number	Etendue—Area	Rue—Street	Genre—a—Descrip-	Prix—Price
MONTREAL-OUEST										
West	140498	4 April '05	3 April '05	J. A. Fairie	R. M. Paterson..	144	2500	St. Frs. Xavier..	B	25 000 00
St. Ann's.	140500	4 " "	31 Mar. "	Jos. Versailles et al.	D. Major	pt. N.E. 1291,...	1880	Notre Dame	B	3,500 00
S. Andrew	140502	5 " "	4 April "	Wid. W. J. Whitehead	A. P. Stuart	1726 R. & S....	56200	Summerhill	B	30,000 00
" ..	140504	5 " "	1 " "	F. W. Hudson..	Wid. A. E. Rollason	S.E. p. 1578-4 } N.W. p. 1578-3 }	2240	Crescent.....	B	7,000 00
" ..	140505	5 " "	1 " "	Lilly Lambe ...	do	N.W. p. 157-5 ..	2240	do	B	3,200 00
St. Arn s.	140508	5 " "	1 " "	De D. L. Rey ...	Oscar Amiot ...	S.W. p. 1142 ...	1263	William	B	3,500 00
S. Andrew	140510	6 " "	3 " "	A. A. Phillips...	Wid. A. E. Rollason	1578-1 to 5.....	13872	Crescent.....	B	"Rights"
St. Joseph } St. Andrew } St. Ann's }	14053	6 " "	31 Mar. "	De J. A. Gordon.	J. Ed. Parker. {	593-19 & 20 } 1536-28 } 362 & 363 }	8675	Torrance, etc....	B	{ 604 17 Rights.
Do	140514	6 " "	4 April "	J. McD. Hains, } ès qual et al }	do	Do	8675	do	B	{ 3,675.00 Rights.
St. Andrew	140515	6 " "	14 Mar. "	Jas. Walker	John Dillon	{ S.E. ½ of N.E. ½ } 1726 F. }	5712 6	MacGregor.....	L	6,283 75
St. George	140516	6 " "	4 April "	Suc. A. T. Brosseau	Wid J. Foley...	pt. 1200-5	1573	Aylmer.....	B	3,500 00
" ..	140519	7 " "	9 Feb. "	H. F. Jackson ..	F. E. Phelan...	1471-10.....	2463 4	Stanley.....	B	7,500 00
St. Andrew	140520	7 " "	21 Mar. "	Wm. G. Owens..	Wm. Morrison..	N.E. p. 1671-6..	2799	Lincoln Ave....	B	4,400 00
St. Joseph	140521	7 " "	27 " "	A. H. Hersey...	M. L. Jones....	466-71.....	2319	Lusignan.....	B	3,800 00
" ..	140524	8 " "	20 " "	Wid. Jos. Desrochers	Jos. Dufort.....	821.....	4246	In:pector.....	B	3,140 00 (Rights)
" ..	140525	8 " "	6 April "	John Keogh	Théop. Séguin et al.	370.....	3262	St. James.....	B	5,700 00
St. Andrew	140526	8 " "	6 " "	John Currie.....	J. Ant Amyot ..	1636-1.....	2832	St. Antoine.....	B	3,800 00
" ..	140527	8 " "	21 Mar. "	L. B. McFarlane.	Jas. M. Mitchell.	p. 1654-73-27 to 29	1594	Fort	B	3,750 00
" ..	140528	8 " "	7 April "	M. J. E. Drolet..	J. A. Jacobs.....	p. 1619.....	20140	Dorchester.....	L	No price.
St. Ann's..	140529	8 " "	30 Mar. "	Est. De J. Wilson	Jas. Wilson Co'y Limited	1552	6720	Common.....	B	14,000 00
" ..	140530	10 " "	4 April "	Ed. Power	Wm. Holden ...	1363	4113	Eleonor	B	2,000 00
St. Joseph	140532	10 " "	20 Mar. "	Wm. Fournay...	J. Honeyman ...	S.E. p. 359 } N.W. r. 360 }	1915	St. Martin.....	B	2,500 00
MONTREAL-EST.										
MONTREAL-EAST.										
St. Louis..	62680	4 Avril '05	3 Mars '05	J. D. Came on ..	Sam Litner...	P.S.O 987 et 988	3220	St. Laurent.....	B	12,400 00
do ..	62681	4 " "	3 Avril "	M. T. Goné....	De W. Goldstein	P.N.O. 906-2....	1872	Laval.....	B	5,350 00
St. Marie.	62682	4 " "	7 Déc. '04	L'Hon. R. Pré- fontaine	E. F. Larivière .	P. 1374.....	2760	Notre-Dame	B	6,500 00
Papineau ..	62683	4 " "	3 Avril '05	S. V. Latour et al	De T. Trudeau..	½ N.O 305.....	2903	Visitation.....	B	3,950 00
do ..	62688	4 " "	7 Mars "	L. N. Coallier..	La Cité de Mont.	P. 770.....	597	DeMontigny...	B	238 80
St. Louis..	62690	4 " "	4 Avril "	A. P. Bélai....	J. E. Legantl...	334.....	1546	Ave H de-Ville.	B	100 00 (Droits)
Papineau	62691	4 " "	3 " "	Aug. Messier...	Nap. Jobin.....	795.....	4040	Plessis.....	B	6,000 00
St. Marie.	62695	5 " "	4 " "	E. F. Larivière..	C. Favreau....	P. 1383.....	5000	Dufresne.....	B	5,500 00
S. Laurent	62696	5 " "	29 Mars "	L. Smith	De Hy Harvey..	P.N.D. 44-48 } P.S.E. 44-49 }	2448	Park Ave.....	B	5,000 00
St. Louis .	62701	5 " "	22 " "	P. A. Campeau Ptre	Nap. Desautels..	511.....	1536	DeMont'gny....	B	2,250 00
S. Laurent	62704	5 " "	3 Avril "	G. Meloche....	Hon. Wm Owens	119.....	2375	St-Laurent.....	B	14,300 00
do	62706	6 " "	31 Mars "	Vve A. Turgeon.	M. Clerck	P. 42-4.....	1740	St. Famille....	B	5,250 00
Est	62707	6 " "	1 Avril "	Suc. Alf. Roy...	De H. H. V. K. dle.....	P. 120.....	309	St. Gabriel.....	B	1,900 00
LaFonta'e	62708	6 " "	4 " "	F. Giroux.....	N. Parent.....	½ S.O. 1191 3 et 4	3000	St. André.....	B	5,150 00
St. Louis .	62712	7 " "	5 " "	M. T. Goné....	De N. McRae...	P. 906.....	1162	Ave H'l de Ville	B	2,700 00
do ..	62714	7 " "	6 " "	Ve S. A. Tessier.	La Cie de Pub. de "La Patrie"	316.....	2294	do	B	7,500 00
S. Jacques	62715	7 " "	7 " "	De Alp. Martin.	J. O. Labrecque.	312.....	3522	Montcalm.....	B	2,000 00
St. Louis .	62717	7 " "	5 " "	J. Bte Letendre	De Chs. Clavette	907-8 et 9.....	5108	Laval, etc.....	B	25,000 00
do	62719	8 " "	1 " "	M R. Lapointe et all.....	Albert Lacas...	525.....	4443	Cadieux.....	B	6,500 00
Papineau..	62720	8 " "	7 " "	Suc. Jos Brunet.	Jos. Simard....	1225-57.....	1650	Gain	L	296 00
St. Marie.	62723	8 " "	15 Mars "	Jos. St. Hilaire.	Jos. M'lo.....	1411.....	2350	Dufresne.....	B	3,000 00
LaFonta'e	62724	8 " "	3 Avril "	A. Valiquette..	J. L. Gaudet...	1157.....	3750	Amherst.....	B	3,325 00
St. Louis .	62726	8 " "	3 " "	Chs. Morris....	J. R. Capping...	P.N.O. 902-94-B } P S.E. 902-95-A }	1554	Drolet.....	B	3,250 00
S. Laurent	62727	8 " "	30 Mars "	Hon. L. R. H. Fabre et al....	De L. A. Surveyer	P. 831 et 533 } Etc., Etc. }	22436	St. Laurent, etc	B	{ Consid. Droits.
do	62729	10 " "	3 Avril "	Wm S. Kerry et al.....	J G. G. Kerry..	P. 46.....	3600	Hutchison.....	L	12,000 00

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier—Ward	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregist. Date of registration	Date du Contrat Date of Deed	Vendeur—Vendor	Acquéreur Purchaser	No. du Cadastre Cadastral Number	Etendue—Area	Rue—Street	Genre—a—Descrip	Prix—Price.
Duvernay.	II2945	4 Avril '05	1 Avril '05	Arth. Poirier....	O. Labelle.....	10-149..... P.S.E.10-150..	2707-6	St. André.....	B	3,000 00
do	II2946	4 " "	1 " "	Z. Mayrand....	De V.Lafortune.	11-87b.....	1986	do.....	B	2,450 00
St. Denis..	II2952	4 " "	29 Mars '05	The St.D.L. Coy	Ve Jos. Lancot .	½ S. 8-761.....	2528	Labelle.....	L	191 62
do	II2953	4 " "	29 " "	Noé Leclair....	De J.E. Brossard	325-567.....	1856	St. André.....	B	2,100 00
St. Gabriel	II2955	4 " "	16 " "	The M.L.&M.Co	Nap. Lalonde....	2622 & P. 2610..	5019	Chateauguay .	B	1,800 00
St. Denis..	II2957	4 " "	1 Avril "	Nap.Gauvreau .	H. St. Jean.....	167-25.....	2626	Drolet.....	B	2,000 00
do	II2965	4 " "	3 " "	Hy.Julien esqual	Geo Rattelado..	330-55.....	1680	Chambord.....	L	1,200 00
do	II2969	4 " "	28 Mars "	The St. Denis Land Coy.....	O. Filion.....	½ S. 8-603.....	2500	Huntly.....	L	262 50
do	II2970	4 " "	4 Avril "	do.....	D. Gallery.....	8-279 & 280....	11900	St.Denis& Beaubien	L	2,386 80
do	II2971	4 " "	4 " "	do.....	J. O. Aubin.....	½ S. 8-704.....	2192	Labelle.....	L	310 00
do	II2972	4 " "	4 " "	do.....	Z.E.Desjardins..	½ N. 8-704.....	2192	do.....	L	310 00
do	II2976	4 " "	1 " "	Les Srds-Muets..	Jos. Courval....	9-22.....	1550	Huntly.....	L	116 25
St. Denis.	II2991	5 Avril '05	5 Avril '05	The M. L. & M. Coy".....	J.-Bte Pelletier..	162-53.....	1540	Berri.....	L.	400 00
do	II2993	5 " "	4 " "	Jos. Tardy.....	Jos. L. Forest...	167-29.....	2637	Drolet.....	B.	1,300 00
Duvernay.	II3001	5 " "	3 " "	Ve Horace Baby	T. Brien dit Durocher....	8-155.....	2250	Rachel.....	L.	2 250 00
do	II3002	5 " "	4 " "	T. Brien dit Durocher....	J. H. Savaria...	8-155.....	2250	do.....	L	2,560 00
do	II3007	5 " "	27 Mars "	A. de Rousselle..	L. A. Gendron..	8-213.....	2600	Mont-Royal....	B.	3,300 00
St. Denis.	II3012	5 " "	30 " "	Elie Jacques....	Jos U. Archambault	165-69 & 70....	4001	Carrières.....	B.	4 000 00
St. J.-Bte.	II3015	5 " "	4 Avril "	Ve P. Desjardins	De Théop. Larose	½ N. O. 372....	1500	St. Dominique..	B.	1,200 00
Hochelaga	II3016	5 " "	31 Mars "	De Jos. Guérard & al.....	J. A. E. Gauvin.	31-180 à 183....	8096	Cuvillier.....	B.	11,600 00
St. Denis.	II3017	6 " "	11 Fev. "	C. Renaud.....	E. Renaud.....	292.....	6603	Carrières.....	B.	3,200 00
Hochelaga	II3022	6 " "	3 Avril "	L.N.Archambault	B. Mitchell.....	29-205.....	2592	Aylwin.....	L.	587 50
do	II3024	6 " "	3 " "	J.-Bte Denis....	Jos. Bissonnette.	29-714.....	2500	Cuvillier.....	L.	422 00
St. Gabriel	II3030	6 " "	4 " "	"The M. L. & M Coy".....	Ed. Roy.....	2917.....	5359	Grand Tronc....	B.	4,800 00
St. J.-Bte.	II3036	6 " "	16 Mars "	H. L. Gittleson..	Jos. Coursol....	15-675 & 676....	2880	Drolet.....	B.	3,600 00
St. Denis.	II3047	6 " "	4 Avril "	O. Lamontagne.	Dlie E. Demers..	½ S. 8-578.....	2500	Huntly.....	B.	1,300 00
do	II3066	7 " "	5 " "	Jos. Boisvert....	Ve Chs. Dupuis.	329-100.....	2000	Dufferin.....	B.	1,800 00
St. J.-Bte.	II3075	7 " "	5 " "	A. Préfontaine..	Ve A. Brisebois.	15-140 & 141....	2800	Berri.....	B.	3,700 00
St. Gabriel	II3078	8 " "	1 " "	N. Viens.....	Ve A. Millier...	3228.....	1914	Charron.....	B.	1,800 00
Duvernay.	II3089	8 " "	6 " "	De A. Toupiu..	V. Morin.....	12-79 & 80.....	3870	St. Hubert.....	B.	7,800 00 &c.

{ B—Bâtisse ; Building.
{ L—Lot ; terrain vague

P. TERRAULT,
Registraire de la Ville.—Registrar.



DEPARTEMENT DE LA VOIRIE

Matériaux et pavages

Des soumissions cachetées, adressées au greffier de la Ville, et déposées à son bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, JEUDI, le 20 AVRIL, 1905, pour la fourniture de matériaux généraux, matériaux pour trottoirs et pavages permanents, pour la fourniture et la pose de trottoirs et de pavages permanents, requis par la Commission de la Voirie pour l'année 1905, tel qu'énumérés ci-dessous; et plus amplement détaillés aux devis et blancs de soumissions, qui pourront être obtenus avec tous les renseignements voulus, au bureau de l'inspecteur de la Ville, à l'Hôtel de Ville.

Aucune soumission ne sera prise en considération, à moins qu'elle ne soit faite sur lesdites formules.

Les soumissions seront:

1.—Pour la fourniture de matériaux, savoir: Bois, ciment, brique, tuyaux en grès, charbon, ferronneries, fiches, peintures et huiles, huiles pour machines, etc. fontes en fer, et bouches d'égout, coltar, poudre et divers matériaux.

2.—Pour la fourniture d'asphalte crue, résidu de pétrole et carbonate de chaux ou poudre inorganique.

3.—Pour la fourniture et la pose et pour la re-pose de dalles de pierre, bordure de pierre, pavés en granit et pavés artificiels. Les soumissionnaires pour la fourniture de dalles de pierre devront donner un prix pour la pose également.

4.—Pour la fourniture et la pose de trottoirs en composition et en mastic d'asphalte.

5.—Pour la fourniture et la pose des pavages en asphalte, en asphalte et pavés en pierre, pavés en pierre et pavage bitulithic.

Les dépôts exigés, lorsque les quantités ne sont pas indiquées, sont nominaux. Les adjudicataires devront déposer un montant équivalent à dix pour cent (10%) de la somme totale du contrat aussitôt que la quantité aura été fixée.

Les soumissionnaires devront fournir des échantillons, faute de quoi leurs soumissions ne seront pas prises en considération.

Lesdites soumissions seront ouvertes par le greffier de la Ville, en présence des intéressés, à la première assemblée de la Commission de la Voirie, qui suivra leur réception.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, le 10 avril, 1905.



ROAD DEPARTMENT

Supplies and Paving

Sealed tenders, addressed to the City Clerk, and deposited in his office, in the City Hall, will be received up to twelve (12) o'clock, noon, on THURSDAY, the 20th day of APRIL, 1905, for the supplying of general supplies, permanent sidewalks and paving materials, and for the supplying and laying of permanent sidewalks and roadways, required by the Road Committee during the year 1905, as named below, and more fully described in the specifications and forms of tender, which may be obtained, with all necessary information, at the office of the City Surveyor, in the City Hall. No tenders will be entertained unless submitted on the said forms.

Tenders will be for:—

1.—Supply of general supplies, viz: Lumber, cement, brick, tile pipes, coal, hardware, spikes, paints and oils, lubricating and other oils, iron castings and gullies, coltar, pitch and sundry other materials.

2.—Supply of crude asphalt, petroleum residuum and carbonate of lime or inorganic dust.

3.—Supply and laying and re-laying of flagstone, curbstone, granite and artificial paving blocks. Tenderers for supplying of flagstone must also give a price for the laying of same.

4.—Supply and laying of artificial and asphalt mastic sidewalks.

5.—Supply and laying of asphalt, asphalt and blockstone, blockstone and bitulithic pavements.

Where no quantities are stated, the deposits asked for are nominal, the successful tenderers will have to deposit an amount equal to ten per cent (10%) of the total amount of contract, as soon as the quantities are fixed.

Tenderers must furnish samples, otherwise, their tenders will not be entertained.

The tenders will be opened by the City Clerk, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Road Committee following their reception.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,

Montreal, 10th April, 1905.